





### Szanowni Państwo

Od ponad 25 lat jesteśmy na rynku odzieży reklamowej. Co roku nasza oferta poszerza się o nowy asortyment. Obecnie zawiera około 200 produktów, które mogą mieć zastosowanie nie tylko jako odzież promocyjna, ale również jako odzież robocza i ochronna. Priorytetem w naszym działaniu jest to, aby nasze produkty były ciekawe, praktyczne, a co najważniejsze wysokiej jakości. W poprzednich latach dokonaliśmy ważnych zmian w naszej kolekcji, aby jak najlepiej dostosować ją do różnorodnych wymagań. Oprócz znanych kolekcji PROMOSTARS i GEFFER, towarzyszą nam marki: CRIMSON CUT oraz MARK THE HELPER.

### promo/stars

Marka PROMOSTARS to odzież reklamowa w najlepszym wydaniu. Naszą bazę stanowią proste, klasyczne fasony, a wykorzystywane materiały nadają im docenianej jakości i trwałości. PROMOSTARS, to kompletna oferta przeznaczona do rozmaitych zastosowań: promocja, reklama, praca, szkoła, sport czy odpoczynek. Duży wybór asortymentu oraz bogata kolorystyka stanowią idealne uzupełnienie dla odzieży BHP.

### GEFFER

Ekonomiczna linia odzieży reklamowej. Najlepszy stosunek jakości do ceny w branży, zaprezentowany w prostej ofercie najbardziej popularnych produktów zapewniających komfort i wygodę w każdej sytuacji.

### CRIMSON CUT

Crimson Cut to produkty, wyróżniające się wyjątkową jakością wykonania i modowym charakterem. Tu znajdują Państwo ciekawe, nietypowe fasony, charakteryzujące się wysokim standardem użytych materiałów oraz wykonanych z bawełny organicznej. Crimson Cut to najlepszy wybór dla klientów ceniących najwyższą jakość i wzornictwo oraz dla poszukujących, wśród odzieży reklamowej, produktów premium.

### MARK the helper

Mark the Helper to marka odzieży roboczej i ochronnej, przeznaczonej do specjalistycznych zastosowań. Oferta zawiera klasyczne modele, stanowiące uzupełnienie stroju roboczego. Produkty z kolekcji Mark the Helper to certyfikowana odzież dla profesjonalistów, sprawdzająca się w specyficznych warunkach pracy i spełniająca odpowiednie normy. Pośród nich znaleźć można odzież ostrzegawczą zgodną ze standardem EN ISO 20471, odzież chroniącą przed chłodem zgodną z EN 14058, bieliznę termoaktywną oraz odzież przeznaczoną do wynajmu przygotowaną do wielokrotnego prania.

### Ladies and Gentlemen

We have been operating on the advertising clothing market for over 25 years. Every year our offer is extended with a new assortment. Currently includes around 200 products that can be used not only as promotional clothing, but also as work and protective clothing. Our priority is to make our products interesting design, all while being practical and, most importantly, of high quality. In previous years, we have made important changes to our collection in order to better adapt it to our clients' various requirements. In addition to the well-known PROMOSTARS and GEFFER collections, we are accompanied by the following brands: CRIMSON CUT and MARK THE HELPER.

PROMOSTARS stands for the highest quality promotional clothing. The signature feature of this line is a simple, classic style and materials of a high quality and durability, something much appreciated by our customers. PROMOSTARS' offer is suitable for various applications: promotional campaigns, advertising, work, school, leisure or sports. A large range of products and available colours also make it great as protective workwear supplement.

Geffer is an economical line of promotional clothing that stands for the best value for money on the market. It offers a simple range of the most popular products that guarantee comfort of use in every situation.

Crimson Cut offers products of exceptional workmanship that follow fashion trends. Here you will find interesting, unusual designs and a high quality of materials and finishes. Many products in this group are made of organic cotton. Crimson Cut is the best choice for customers who value the highest quality and design, as well as for those looking for premium products on the promotional clothing market.

Mark the Helper is a brand of workwear and protective clothing designed for specialized applications. It offers a range of classic models that will suit any work clothing requirements. Mark the Helper collection includes certified clothing for specific professions and working conditions, which meet the required standards, such as: high visibility clothing that meets the EN ISO 20471 standard, garments for protection against cool environments that meet the EN 14058 standard, as well as thermo-active underwear and rental clothing suitable for repeated washing.

### W SPOSÓB ODPOWIEDZIALNY DOSTARCZAMY WYSOKIEJ JAKOŚCI, FUNKcjONALNE I BEZPIECZNE PRODUKTY.

#### KODEKS POSTĘPOWANIA

Dotyczy wszystkich fabryk współpracujących i ma na celu zapewnienie odpowiednich warunków pracy. Główne zasady: brak pracy przymusowej, brak zatrudnienia dzieci, wolność zrzeszania się i reprezentacji pracowniczej, równość traktowania, bezpieczne i higieniczne środowisko pracy.



#### CODE OF CONDUCT

Concerns all co-operating factories and aims to provide the appropriate working conditions. Main rules: no forced labour, no children employment, freedom of association and worker representation, equal treatment, and safe and hygienic work environment.

#### POROZUMIENIE W SPRAWIE BEZPIECZEŃSTWA POŻAROWEGO I BUDOWLANEGO

Naszą produkcję zlecamy w fabrykach objętych programem, mającym na celu zapewnienie bezpieczeństwa pożarowego i budowlanego. Fabryki przechodzą audyty pod kątem bezpieczeństwa pożarowego, instalacji elektrycznej i konstrukcji budynku. Następnie pod nadzorem tej organizacji, wdrażają ulepszenia, aż do osiągnięcia najwyższych standardów bezpieczeństwa.



#### ACCORD ON FIRE AND BUILDING SAFETY

We commission our production to factories covered by programme that aims to assure fire and building safety. The factories undergo audits inspecting fire safety, electrical installation safety, and building construction safety. Next, improvements are implemented under the supervision of this organisation until the highest safety standards are achieved.

#### FABRYKI AUDYTOWANE PRZEZ ORGANIZACJE SEDEX ORAZ BSCI W ZAKRESIE WARUNKÓW PRACY I ETYCZNEGO POSTĘPOWANIA

Obie instytucje są niezależnymi organizacjami, które wyznaczają standardy kontroli warunków pracy w fabrykach. Ich standardy, są zgodne z naszym kodeksem postępowania. Sprawdzane są m. in.: sprawiedliwe wynagradzanie, przestrzeganie czasu pracy, bezpieczeństwo i higiena pracy, zakaz zatrudniania dzieci, brak dyskryminacji oraz brak pracy przymusowej.



#### FACTORIES AUDITED BY THE SEDEX AND BSCI ORGANISATIONS IN THE SCOPE OF WORKING CONDITIONS AND ETHICAL CONDUCT

Both institutions are independent organisations that set the standards for inspection of working conditions in factories. Their standards are pursuant with our code of conduct. Among other things, the institutions check: fair pay, observance of working time, occupational health and safety, ban on employment of children, lack of discrimination and lack of forced labour.

#### CERTYFIKAT WORLDWIDE RESPONSIBLE ACCREDITED PRODUCTION

Większość naszej produkcji odbywa się w fabrykach posiadających prestiżowy certyfikat Worldwide Responsible Accredited Production (WRAP). Największy na świecie niezależny program certyfikacji zakładów produkcyjnych koncentrują się głównie na sektorach odzieży, obuwia i wyrobów sztych.



#### WORLDWIDE RESPONSIBLE ACCREDITED PRODUCTION (WRAP) CERTIFICATE

Most of the factories have WRAP which is the most advanced factory certification Worldwide Responsible Accredited Production (WRAP). The largest independent facility certification program in the world mainly focused on the apparel, footwear, and sewn products sectors.

#### KONTROLA JAKOŚCI

Inspekcje przeprowadzane przez naszych kontrolerów dla spełnienia surowych standardów jakości.



#### QUALITY CONTROL

Inspections performed by our auditors for the fulfilment of strict quality standards

#### STANDARD 100 OEKO-TEX

Oferujemy szeroki wybór asortymentu z certyfikatem Oeko-tex. Produkty, którym przyznano ten znak, są wolne od substancji szkodliwych w stężeniach mających negatywny wpływ na stan zdrowia człowieka.



#### STANDARD 100 BY OEKO-TEX

We offer a broad range of assortment with the Oeko-tex certificate. Products that received this symbol are free of harmful substances in concentrations, which have an adverse effect on the health status of a man.

#### WYKORZYSTANIE BAWEŁNY ORGANICZNEJ

Współpracujemy z dostawcami posiadającymi certyfikaty Organic Content Standard (OCS) lub Global Organic Textile Standard (GOTS). Bawełna organiczna jest najbezpieczniejsza dla zdrowia użytkowników, jak i osób pracujących przy jej wytwarzaniu. Przy produkcji bawełny organicznej nie wykorzystuje się środków chemicznych czy GMO oraz zużywa się znacznie mniej wody, jednocześnie zmniejsza się emisja CO2, a do gleby nie przedostają się substancje chemiczne.



#### USE OF ORGANIC COTTON

We co-operate with suppliers, who have the Organic Content Standard (OCS) or Global Organic Textile Standard (GOTS) certificate. Organic cotton is the safest product for the health of both its users and people manufacturing it. The manufacturing process of organic cotton does not include chemical agents or GMOs and uses significantly less water. Simultaneously, the CO2 emission is reduced and no chemical substances leach into the soil.

#### WYKORZYSTANIE WŁÓKIEN POCHODZĄCYCH Z RECYKLINGU

Produkty, do których wykorzystujemy włókna pochodzące z recyklingu zatwierdzone przez niezależne instytucje. Weryfikujemy każdy certyfikat potwierdzający zgodność materiału z naszymi wytycznymi. Wspieramy Global Recycled Standard (GRS) w zakresie stosowania włókien pochodzących z recyklingu. GRS to dobrowolny standard certyfikacji, który określa szczegółowe wymagania w zakresie łańcucha dostaw produktów, praktyk środowiskowych i społecznych oraz ograniczeń chemicznych w produkcji.



#### USE OF RECYCLED FIBERS

Products for which we use recycled fibers approved by independent institutions. We verify every certificate confirming the material's compliance with our guidelines. We support the Global Recycled Standard (GRS) for the use of recycled fibers. GRS is a voluntary certification standard that sets detailed requirements for product supply chain, environmental and social practices, and chemical restrictions in production.

KOSZULKI T-SHIRTS

POLO POLOS

BLUZY SWEATS

SPODNIE TROUSERS

KOSZULE SHIRTS

POLARY FLEECE

KAMIZELKI VESTS

CZAPKI CAPS

KURTKI JACKETS

PLUS

TABELA SIZE TABLE

# T-SHIRTS



Produkty z użyciem bawełny organicznej  
Organic cotton



Produkty wykonane z materiałów pochodzących z recyklingu  
Products made using recycled materials



Produkty o intensywnej widzialności  
High visibility products



Produkty do wielokrotnego prania przemysłowego  
Products suitable for repeated industrial washing



Produkty posiadające odrywalne metki  
Products with tear-off label



Produkty nieposiadające metki  
Products without label

Bawełna czesana/półczesana ring-spun sprawia, że materiał jest gładszy, odporny na kurczenie oraz wycieranie, a przez to bardziej trwały i lepiej przyjmujący nadruk

Combed / semi-combed ring-spun cotton makes the fabric smoother, resistant to shrinkage and abrasion, and therefore more durable and suitable for printing

Materiał poddany praniu enzymatycznemu  
Fabric was enzyme washed

Materiał z wykończeniem silikonowym  
Fabric with silicone finishing



Dekolt wykończony lamówką  
Neckline finished with hem



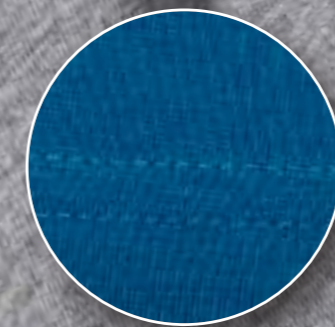
Dekolt wykończony elastycznym ściągaczem rib 1x1  
Neckline finished with elastic rib 1x1



Odrywalna metka  
Tear-off label



Taśma wzmacniająca na karku i w ramionach  
Neck and shoulders reinforced with tape



Podwójne gęste szwy  
Double dense seams



Boki bezszwowe  
Seamless sides



Dzianina single jersey ring-spun  
Single jersey ring-spun



**promo/stars** **21560**  
Fun s, m, l, xl, xxl



**promo/stars** **21569**  
Fun Kid 122, 132, 144, 156, 168



100% p  
130 g/m<sup>2</sup>

20  
30

**PL** sportowy t-shirt z raglanowymi rękawami; dekolt oraz rękawy w kontrastowym kolorze; gładki materiał typu interlock; wykończenie materiału wicking finishing zapewniające błyskawiczne rozprowadzenie wilgoci i szybkie wysychanie; materiał nadający się do sublimacji; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku; odrywalna metka; lekko dopasowany krój (21560)  
**EN** sports t-shirt with raglan sleeves; neckline and sleeves in contrast colour; smooth interlock fabric; fabric with wicking finishing for instant moisture distribution and quick drying; side stitching; double stitching; sublimationable fabric; necktape; tear-off label; slightly tailored fit (21560)  
**DE** ein Sport-T-Shirt mit Raglanärmel; Ausschnitt und Ärmel in Kontrastfarbe; Glattes Material des Typs Interlock; Ein wicking finishing Rand für die sofortige Verteilung von Feuchtigkeit und schnelles Aufdrocknen; Seitennähte; Doppelnähte; für Sublimationsdruck geeignet; Stärkungsstreifen auf dem Nacken; Abreißetikett; leicht taillierter Schnitt (21560)  
**RU** спортивная футболка с рукавами реглан; вырез и рукава контрастного цвета; гладкая ткань типа интерлок; отделка материала типа wicking finishing, обеспечивающая мгновенное распределение влаги и быстрое высыхание; боковые швы; двойная строчка; сублимационный типткани; укрепляющая лента у шеи; отрывная этикетка; слегка индивидуальный крой (21560)



**promo/stars** **21173**  
Ladies' Cruise xs, s, m, l, xl, xl+

20  
20  
22  
30

100% cc ring-spun  
175 g/m<sup>2</sup>

**promo/stars** **21170**  
Cruise s, m, l, xl, xxl

20  
20  
20  
22  
30  
32

**PL** dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; klasyczny krój; raglanowe rękawy; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku  
**EN** single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; classic cut; raglan sleeves; elastic rib; side stitching; double stitching; neck reinforced with tape  
**DE** Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung Materials; klassischer Schnitt; Raglan-Ärmel; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Stärkungsstreifen auf dem Nacken  
**RU** ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; классический крой; рукава реглан; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; горловина украшена кантом

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>E</b> elasthan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Viskose вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
--	--	---	--	--	---	--	--	--



NO LABEL

20  
NL26  
NL

boki bezszwowe /  
seamless sides /  
nahtlose Seitenpartien /  
бесшовные бока



boczne szwy /  
side stitching /  
Seitennähte /  
боковые швы



promo/stars

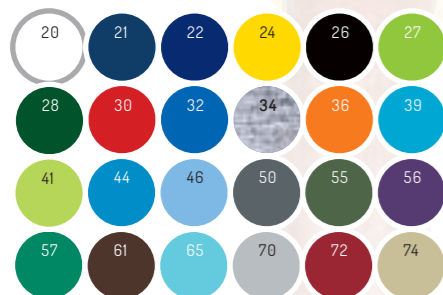
21172

Heavy 170 s, m, l, xl, xxl, \*xxxl, \*xxxxl

promo/stars

22160

Ladies' Heavy xs, s, m, l, xl, xl+, xxl



100% sc ring-spun  
90% sc | 10% v / colour 34 /  
60% sc | 40% p / colour 82; 83 /  
170 g/m<sup>2</sup>

PL dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; klasyczny krój; elastyczny ściągacz; taśma wzmacniająca na ramionach; podwójne szwy

EN single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; classic cut; elastic rib; arm-to-arm taping; double stitching

DE Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; klassischer Schnitt; elastisches Bündchen; Schulter-zu-Schulter Nackenband; Doppelnähte

RU ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; классический крой; эластичная кромка; обмотка рукава; двойная строчка

\* dostępny w kolorach /  
available in colours /  
lieferbar in Farben /  
доступно в цветах  
20, 21, 20NL, 22, 26, 26NL,  
28, 30, 32, 34, 36, 50



100% sc ring-spun  
90% sc | 10% v / colour 34 /  
60% sc | 40% p / colour 82; 83 /  
170 g/m<sup>2</sup>

promo/stars

21174

Heavy Slim s, m, l, xl, xxl



PL dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; dopasowany krój; elastyczny ściągacz; podwójne szwy; dekoracyjna taśma na karku; taśma wzmacniająca ramiona; boki bezszwowe

EN single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; tailored fit; elastic rib; double stitching; decorative neck tape; arm tape; seamless sides

DE Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; taillierter Schnitt; elastisches Bündchen; Doppelnähte; dekorativ Nackenband; Armband; nahtlose Seitenpartien

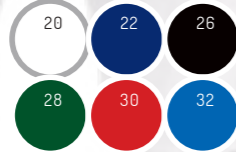
RU ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; индивидуальный фасон; эластичная кромка; двойная строчка; декоративная хлопчатая лента укрепляющая при шее; лента для рук; бесшовные бока

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Viskose вискоза	<b>W</b> wetna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	--	---	---



**promo/stars** **21150**  
Standard 150 s, m, l, xl, xxl

100% sc ring-spun  
150g/m<sup>2</sup>



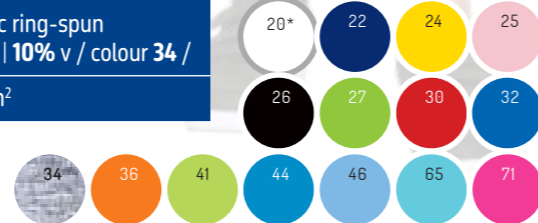
boki bezszwowe /  
seamless sides /  
nahtlose Seitenpartien /  
бесшовные бока

**promo/stars** **21159**  
Standard Kid 150 \*\*98,\*\*110, 122,  
132, 144, 156, 168

\*\* dostępny w kolorach / available in colours /  
lieferbar in Farben / доступно в цветах  
20, 22, 24, 26, 27, 30, 32, 34, 36,  
44, 65, 71

\* biała taśma wzmacniająca /  
arm-to-arm white tape /  
weisse Schulter-zu-Schulter Band /  
белая усиливающая лента

100% sc ring-spun  
90% sc | 10% v / colour 34 /  
150 g/m<sup>2</sup>



PL t-shirt dziecięcy z dzianiny single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; elastyczny ściągacz; boki bezszwowe; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach w kontrastowym kolorze; odrywalna metka

EN children's t-shirt made of single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; elastic rib; seamless sides; double stitching; arm-to-arm tape in contrast colour; tear-off label

DE Single-Jersey-Strick-Kinder-T-Shirt; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; elastisches Bündchen; nahtlose Seitenpartien; Doppelnähte; Schulter-zu-Schulter Nackenband in Kontrastfarbe; Abreißetikett

RU трикотажная детская футболка из ткани типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; эластичная кромка; бесшовные бока; двойная строчка; укрепляющая и стабилизирующая лента при шеа; отрывная этикетка

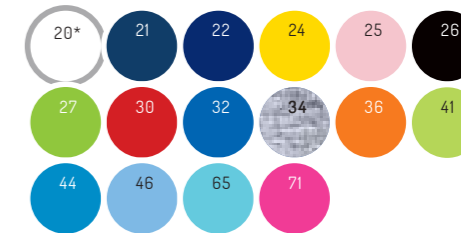


NEW

boczne szwy /  
side stitching /  
Seitennähte /  
боковые швы

**promo/stars** **21149**  
Standard Kid 150 New 98, 110, 122, 132, 144, 156, 168

\* biała taśma wzmacniająca /  
arm-to-arm white tape /  
weisse Schulter-zu-Schulter Band /  
белая усиливающая лента



100% sc ring-spun  
90% sc | 10% v / colour 34 /  
150 g/m<sup>2</sup>

PL t-shirt dziecięcy z dzianiny single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach w kontrastowym kolorze; odrywalna metka

EN children's t-shirt made of single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; elastic rib; side stitching; double stitching; arm-to-arm tape in contrast colour; tear-off label

DE Single-Jersey-Strick-Kinder-T-Shirt; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Schulter-zu-Schulter Nackenband in Kontrastfarbe; Abreißetikett

RU трикотажная детская футболка из ткани типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; укрепляющая и стабилизирующая лента при шеа; отрывная этикетка



promo/stars **21220**

**Overprint** s, m, l, xl, xxl, xxxl



promo/stars **21223**

**Ladies' Overprint** xs, s, m, l, xl, xl+

20

100% p

160 g/m<sup>2</sup>

**PL** dzianina typu Cotton-Touch w dotyku imitująca bawełnę, do wykonywania nadruków w technologii sublimacji; wykończenie antypillingowe; klasyczny krój; elastyczny ściągacz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; boczne szwy; odrywalna metka

**EN** Cotton-Touch knitted fabric, for printing in sublimation technology; anti-pilling fabric finish; classic cut; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape; side seams; tear-off label

**DE** Cotton-Touch-Gestrick, das Baumwolle imitiert, zum Bedrucken in Sublimationstechnologie; Anti-Pilling Ausrüstung; klassischer Schnitt; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; Seitennähte; Abreißetikett

**RU** Трикотажное полотно Cotton-Touch, имитирующее на ощупь хлопок, для печати по технологии сублимации; антипиллинговая отделка; классический крой; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом; боковые швы; отрывная этикетка

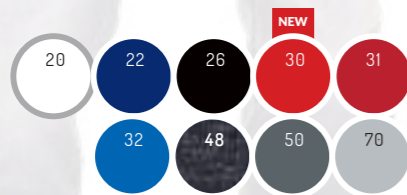
<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Полиэстер полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Акрил акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Полиамид полиамид	<b>E</b> elasthan elasthan Эластан эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Вискоза вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	---	---	---



**promo/stars** **21185**  
Premium s, m, l, xl, xxl, xxxl



**promo/stars** **21187**  
Ladies' Premium xs, s, m, l, xl, xl+



**100% sc ring-spun**  
**70% sc | 30% p / colour 48 /**  
**190 g/m<sup>2</sup>**

**PL** wyjątkowo przyjemna i gładka dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; klasyczny krój; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach w kontrastowym kolorze

**EN** extremely nice and smooth single jersey fabric; fabric was enzyme washed; silicone finishing; classic cut; elastic rib; side stitching; double stitching; arm-to-arm tape in contrast colour

**DE** extrem schöner und glatter Single-Jersey-Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; klassischer Schnitt; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Schulter-zu-Schulter Nackenband in Kontrastfarbe

**RU** очень приятная и гладкая ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; классический крой; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; укрепляющая и стабилизирующая лента при шее

**PL** wyjątkowo przyjemna i gładka dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

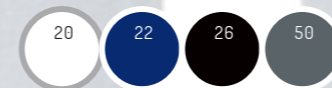
**EN** extremely nice and smooth single jersey fabric; fabric was enzyme washed; silicone finishing; elastic rib; side stitching; double stitching; arm-to-arm tape

**DE** extrem schöner und glatter Single-Jersey-Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Schulter-zu-Schulter Nackenband

**RU** очень приятная и гладкая ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; укрепляющая и стабилизирующая лента при шее



**promo/stars** **21650**  
Slim Light s, m, l, xl, xxl, xxxl



**95% sc | 5% e**  
**180 g/m<sup>2</sup>**

**C** bawełna  
cotton  
Baumwolle  
хлопок

**CC** bawełna czesana  
combed cotton  
gekämmte Baumwolle  
гребенной хлопок

**SC** bawełna półczesana  
semicombed cotton  
halbgekämmte Baumwolle  
полугребенной хлопок

**P** poliester  
polyester  
Polyester  
полиэстер

**A** akryl  
acrylic  
Acryl  
акрил

**N** poliamid  
polyamide  
Polyamid  
полиамид

**E** elasthan  
elasthan  
Elastan  
эластан

**V** wiskoza  
viscose  
Viskose  
вискоза

**W** wetna  
wool  
Wolle  
шерсть



**promo/stars** **21653**  
Ladies' Slim Light xs, s, m, l, xl, xl+

**PL** elastyczna dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; dopasowany krój; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

**EN** elastic single jersey fabric; fabric was enzyme washed; silicone finishing; tailored fit; elastic rib; side stitching; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

**DE** elastisches Material wie Single Jersey; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; taillierter Schnitt; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Stärkungsstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln

**RU** эластичная ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; индивидуальный фасон; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом





promo/stars **22155**

V-neck s, m, l, xl, xxl

promo/stars **22200**

Ladies' V-neck xs, s, m, l, xl, xl+



100% sc ring-spun  
90% sc | 10% v / colour 34 /  
160 g/m<sup>2</sup>

**PL** miękka i gładka dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; lekko dopasowany krój; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach  
**EN** soft and smooth single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; slightly tailored fit; elastic rib; side stitching; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape  
**DE** weicher und glatter Single-Jersey-Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; leicht taillierter Schnitt; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen  
**RU** мягкая и гладкая ткань джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; слегка индивидуальный крой; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

<b>C</b> bawelna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawelna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawelna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> viskoza viscose Вискоза вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
--	---	--	--	------------------------------------	---	---	--	----------------------------------

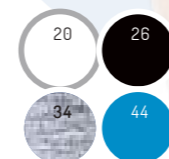


promo/stars **21370**

Violet xs, s, m, l, xl, xl+

promo/stars **21341**

Short Fresh s, m, l, xl, xxl, xxxl



95% cc | 5% e  
85% cc | 10% v | 5% e / colour 34 /  
180 g/m<sup>2</sup>

**PL** elastyczna dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; dopasowany krój; dekoracyjne przeszycia interlock; boczne szwy; podwójne szwy; dekolt i ramiączka wykończone lamówką  
**EN** elastic single jersey fabric; fabric was enzyme washed; silicone finishing; tailored fit; decorative interlock stitching; side stitching; double stitching; neckline and straps finished with hem  
**DE** elastisches Material wie Single Jersey; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; taillierter Schnitt; Überdeckstich; Seitennähte; Doppelnähte; Halsausschnitt und Ärmel mit Besatz  
**RU** эластичная ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; индивидуальный фасон; декоративная оверлочная строчка; боковые швы; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

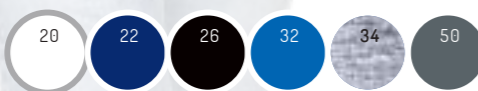
100% sc  
140 g/m<sup>2</sup>



**PL** koszulka bez rękawków z dzianiny single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; luźny fason; boki bezszwowe; taśma wzmacniająca na ramionach; podwójne szwy; dekolt i ramiona wykończone lamówką; odrywalna metka  
**EN** single jersey sleeveless shirt; fabric was enzyme washed; silicone finishing; loose cut; seamless sides; shoulders reinforced with tape; double stitching; neckline and armholes finished with hem; tear-off label  
**DE** Ärmelloses Single-Jersey-Shirt; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; loser Schnitt; Nahtlose Seitenpartien; Stärkungstreifen auf den Armen; Doppelnähte; Halsausschnitt und Ärmel mit Besatz; Abreiβetikett  
**RU** рубашка без рукавов из джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; свободный фасон; бесшовные бока; лента для рук; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом; отрывная этикетка



**promo/stars** **21403**  
Ladies' Voyage xs, s, m, l, xl, xl+



**100% cc ring-spun**  
**90% cc | 10% v / colour 34 /**  
**175 g/m<sup>2</sup>**

**PL** dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; klasyczny krój; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku w kontrastowym kolorze; taśma wzmacniająca na ramionach

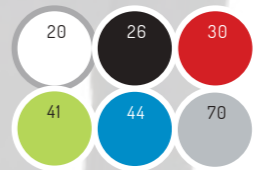
**EN** single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; classic cut; elastic rib; side stitching; double stitching; necktape in contrast colour; shoulders reinforced with tape

**DE** Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; klassischer Schnitt; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Nackenband in Kontrastfarbe; Stärkungssterifen auf den Ärmeln

**RU** ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; классический крой; эластичный край; боковые швы; двойная строчка; лента укрепляющая при шеи в контрастном цвете; укрепляющая лента на плечах



**promo/stars** **21551**  
Chill s, m, l, xl, xxl



**100% p**  
**130 g/m<sup>2</sup>**

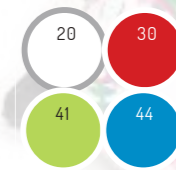
**promo/stars**

**21559**

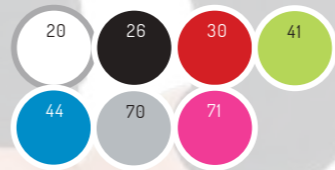
Chill Kid

\*110, 122, 132,  
144, 156, 168

\* dostępny w kolorach /  
available in colours /  
lieferbar in Farben /  
доступно в цветах  
20



**promo/stars** **21554**  
Ladies' Chill xs, s, m, l, xl, xl+



**PL** sportowy t-shirt z raglanowymi rękawami; oddychający, szybko schnący materiał; utrzymujący suchość ciała i jego optymalną temperaturę; materiał nadający się do sublimacji; boczne szwy; dekoracyjne przeszycia interlock; taśma wzmacniająca w kontrastowym kolorze; odrywalna metka; dopasowany krój (21551, 21554)

**EN** sports t-shirt with raglan sleeves; breathable, quick-drying fabric, maintaining body dryness and its optimal temperature; sublimation fabric; side stitching; decorative interlock stitching; neck tape in contrast colour; tear-off label; tailored fit (21551, 21554)

**DE** Sport-Shirt mit Raglan-Ärmel; atmungsaktiv; schnell trocknendes Material für angenehmes Hautklima; für Sublimationsdruck geeignet; Seitennähte; Überdeckstich; Schulter-zu-Schulter Nackenband in Kontrastfarbe; Abreißetikett; taillierter Schnitt (21551, 21554)

**RU** спортивная майка с рукавами реглан; дышащая, быстро высыхающая ткань; обеспечивает сухость тела при оптимальной температуре; сублимационный тип ткани; боковые швы; декоративная оверлочная строчка; укрепляющая лента у шеи в контрастном цвете; отрывная этикетка; индивидуальный фасон (21551, 21554)

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> viskosa viscose Viskose вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	--	---	---

# POLOS



Produkty z użyciem bawełny organicznej

Organic cotton

EN ISO 20471



Produkty o intensywnej widzialności

High visibility products



Produkty do wielokrotnego prania przemysłowego

Products suitable for repeated industrial washing

Poliester w składzie wzmacniający strukturę materiału

Polyester in the composition, strengthening the structure of the fabric

Materiał poddany praniu enzymatycznemu

Fabric was enzyme washed

Materiał z wykończeniem silikonowym

Fabric with silicone finishing

Kołnierz ze stójką

Stand-up collar



Płaski kołnierz

Flat collar



Taśma wzmacniająca w ramionach i kołnierzyku

Collar and shoulders reinforced with tape



Podwójne gęste szwy

Double dense seams



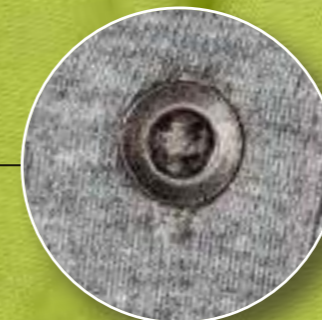
Rękawki wykończone elastycznym ściągaczem

Sleeves finished with elastic rib



Metalowe guziki

Metal buttons



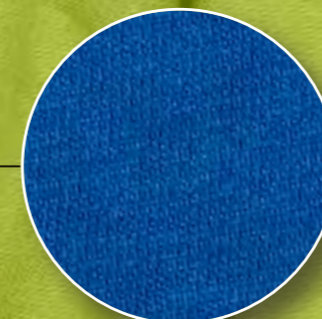
Plastikowe guziki

Plastic buttons



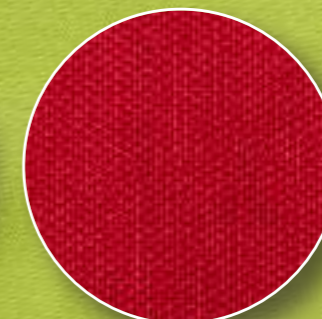
Dzianina single jersey

Single jersey ring-spun



Wysokiej jakości dzianina typu pigue o niskiej kurczliwości

High quality PIQUE low shrinkage



Rozcięcia na bokach z taśmą wzmacniającą

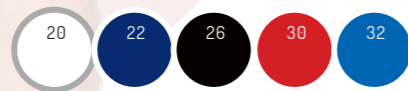
Cuts on bottom sides finished with tape





**GEFFER** **49450**  
GEFFER 450 xs, s, m, l, xl, xl+

**GEFFER** **49000**  
GEFFER 400 s, m, l, xl, xxl



100%c  
180 g/m<sup>2</sup>

**PL** koszulka polo z dzianiny single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; płaski kołnierz; dwa guziki; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona; klasyczny krój (49000); taliowany fason (49450)

**EN** single jersey polo shirt; fabric was enzyme washed; silicone finishing; flat collar; two buttons; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape; classic cut (49000); tight waist (49450)

**DE** Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; Flachstrickkragen; zwei Knöpfe; Doppelnähte; Kragen und Schulterband; klassischer Schnitt (49000); taillierte Fassung (49450)

**RU** ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; плоская кромка воротника; две пуговицы; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма; классический крой (49000); приталенный крой (49450)

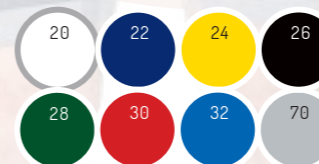
<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Полиэстер полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Акрил акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Полиамид полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Эластан эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Вискоза вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
--	--	---	--	--	---	---	--	--



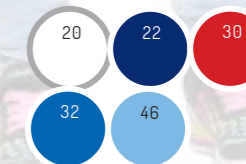
**promo/stars** **42176**  
Standard xs, s, m, l, xl, xxl

**promo/stars** **42189**  
Polo Kid 122, 132, 144, 156, 168

65% p | 35% c  
175 g/m<sup>2</sup>



100% cc high quality  
180 g/m<sup>2</sup>



**PL** koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; klasyczny krój; płaski kołnierz; trzy guziki; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona

**EN** pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; classic cut; flat collar; three buttons; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape

**DE** Pique Material; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; geringe Stoffschwindung; klassischer Schnitt; Flachstrickkragen; drei Knöpfe; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kragen und Schulterband

**RU** ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; классический крой; плоский воротник; три пуговицы; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма

**PL** dziecięca koszulka polo; dzianina typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; płaski kołnierz; dwa guziki; rękawki wykończone elastycznym ściągaczem; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz w kontrastowym kolorze; taśma wzmacniająca ramiona

**EN** children's polo shirt; pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; flat collar; two buttons; elastic rib; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; contrast tape inside the collar; arm tape

**DE** Kinder-Poloshirt; Pique Material; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; geringe Stoffschwindung; Flachstrickkragen; zwei Knöpfe; elastisches Bündchen; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kontrastband innen des Kragens; Armband

**RU** детская рубашка поло; ткань пике; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань обладает низкой усадкой; плоский воротник; две пуговицы; эластичная кромка; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; контрастная лента внутри воротника; лента для рука



**promo/stars** **42183**  
Polo Ladies' Heavy xs, s, m, l, xl, xl+

**promo/stars** **42180**  
Polo Heavy s, m, l, xl, xxl

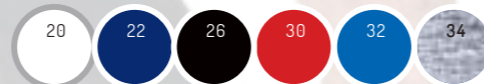
**PL** koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; płaski kołnierz; trzy guziki; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona; klasyczny krój (42180); taliowany fason (42183)

**EN** pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; flat collar; three buttons; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape; classic cut (42180); tight waist (42183)

**DE** Pique Material; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; geringe Stoffschwindung; Flachstrickkragen; drei Knöpfe; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kragen und Schulterband; klassischer Schnitt (42180); taillierte Fassung (42183)

**RU** ткань пике; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань обладает низкой усадкой; плоский воротник; три пуговицы; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма; классический крой (42180); приталенный крой (42183)

**100% cc high quality**  
**93% cc | 7% v / colour 34 /**  
**180 g/m<sup>2</sup>**

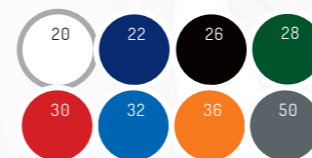


<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Viskose вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
--	---	--	--	------------------------------------	---	---	--	----------------------------------

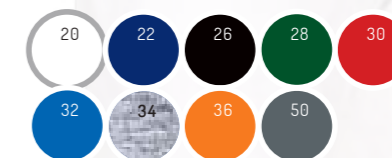


**promo/stars** **42353**  
Ladies' Long Cotton xs, s, m, l, xl, xl+

**promo/stars** **42350**  
Long Cotton s, m, l, xl, xxl, \*xxxl



**90% cc | 10% p**  
**200 g/m<sup>2</sup>**



\* dostępny w kolorach / available in colours / lieferbar in Farben / доступно в цветах 22, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 50

**PL** koszulka polo z długim rękawem; dzianina typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; płaski kołnierz z podwójnymi strukturalnymi paskami; trzy guziki (42350) / dwa guziki (42353); rękawy wykończone elastycznym ściągaczem; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona; klasyczny krój (42350); taliowany fason (42353)

**EN** long sleeve polo shirt; pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; flat collar with double structural stripes; three buttons (42350)/two buttons (42353); elastic rib; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape; classic cut (42350); tight waist (42353)

**DE** Langarm Poloshirt; Pique Material; geringe Stoffschwindung; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Flachstrickkragen mit zwei Strukturstreifen; drei Knöpfe (42350)/zwei Knöpfe (42353); elastisches Bündchen; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kragen und Schulterband; klassischer Schnitt (42350); taillierte Fassung (42353)

**RU** рубашка-поло с длинными рукавами; ткань пике; ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; плоский воротник с двойными каемками; три пуговицы (42350)/две пуговицы (42353); эластичная кромка; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма; классический крой (42350); приталенный крой (42353)

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Viskose вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
--	---	--	--	------------------------------------	---	---	--	----------------------------------



promo/stars

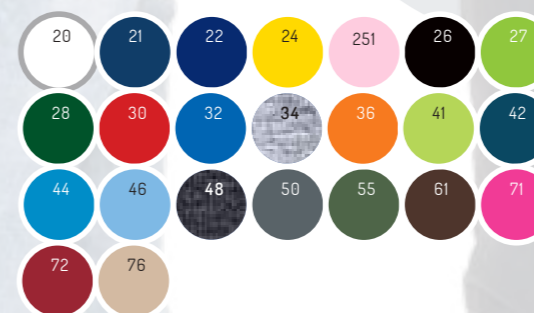
42250

Cotton

s, m, l, xl, xxl, xxxl, \*xxxxl

90% cc | 10% p  
70% cc | 30% p / colour 48 /  
200 g/m<sup>2</sup>

\* dostępny w kolorach /  
available in colours /  
lieferbar in Farben /  
доступно в цветах  
20, 21, 22, 26, 30, 34  
32, 36, 48, 50, 55



promo/stars

42195

Ladies' Cotton

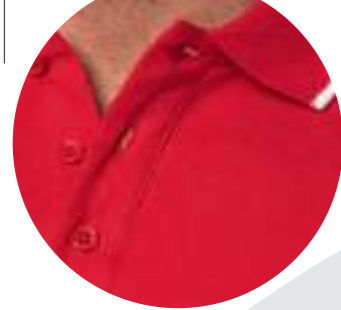
xs, s, m, l, xl, xl+, xxl

**PL** koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; płaski kołnierz z podwójnymi strukturalnymi paskami; klasyczny krój (42250); taliowany fason (42195) trzy guziki; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona

**EN** pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; flat collar with double structural stripes; three buttons; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape; classic cut (42250); tight waist (42195)

**DE** Pique Material; geringe Stoffschwindung; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Flachstrickkragen mit zwei Strukturstreifen; drei Knöpfe; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kragen und Schulterband; klassischer Schnitt (42250); taillierte Fason (42195)

**RU** ткань пике; ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; плоский воротник с двойными каемками; три пуговицы; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма; классический крой (42250); приталенный крой (42195)



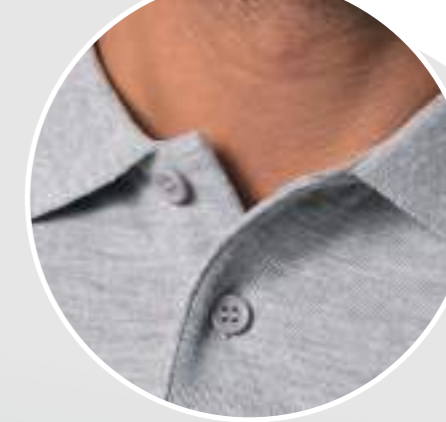
promo/stars **42280**  
Line s, m, l, xl, xxl

promo/stars **42283**  
Ladies' Line xs, s, m, l, xl, xl+



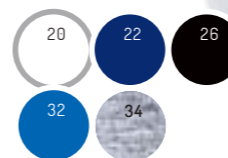
\* dostępny w / available in /  
lieferbar in / доступно  
**42283**

**PL** koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; lekko dopasowany krój; dekoracyjne paski na rękawach i kołnierzu; płaski kołnierz; trzy guziki (42280) / dwa guziki (42283); rękawki wykończone elastycznym ściągaczem; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz w kontrastowym kolorze; taśma wzmacniająca ramiona  
**EN** pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; slightly tailored fit; decorative stripes on sleeves and collar; flat collar; three buttons (42280) / two buttons (42283); elastic rib; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; contrast tape inside the collar; arm tape  
**DE** Pique Material; geringe Stoffschwindung; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; leicht taillierter Schnitt; Dekorative Streifen auf Ärmel und Kragen; Flachstrickkragen; drei Knöpfe (42280) / zwei Knöpfe (42283); elastisches Bündchen; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kontrastband innen des Kragens; Armband  
**RU** ткань пике; ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; слегка индивидуальный крой; декоративные полосы на рукавах и воротнике; плоский воротник; три пуговицы (42280) / две пуговицы (42283); эластичная кромка; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; контрастная лента внутри воротника; лента для рук



promo/stars **42254**  
Cotton Slim s, m, l, xl, xxl

90% cc | 10% p  
200 g/m<sup>2</sup>



**PL** koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; dopasowany krój; płaski kołnierz z podwójnymi strukturalnymi paskami; trzy guziki; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona  
**EN** pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; tailored fit; flat collar with double structural stripes; three buttons; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape  
**DE** Pique Material; geringe Stoffschwindung; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; taillierter Schnitt; Flachstrickkragen mit zwei Strukturstreifen; drei Knöpfe; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kragen und Schulterband  
**RU** ткань пике; ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; индивидуальный фасон; плоский воротник с двойными каемками; три пуговицы; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Viskose вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	--	---	---

# SWEATS



Produkty zapewniające comfort ciepły w chłodnym środowisku

Products ensure thermal comfort in a cool environment

Wykończenie antypillingowe materiału zapobiegające mechaceniu się

Anti-pilling fabric finish which prevents pilling

Dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek  
Double-layer hood with drawstring regulation



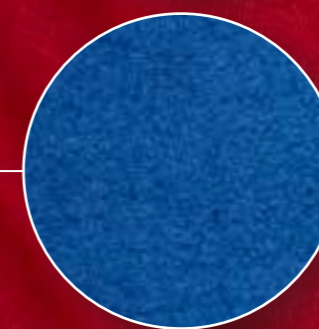
Taśma wzmacniająca w ramionach i kołnierzyku  
Collar and shoulders reinforced with tape



Zamek kostkowy, plastikowy  
Plastic molded zipper



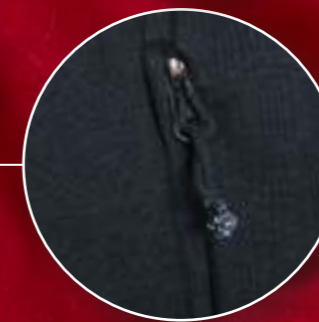
Miękka dzianina szczotkowana od wewnątrz  
Soft knitted fabric brushed from the inside



Zamek metalowy  
Metal zipper



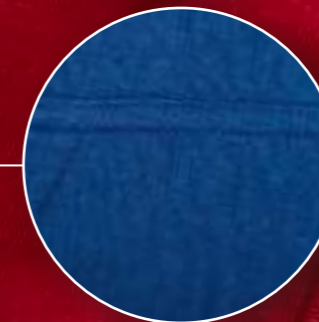
Przednie kieszenie  
Front pockets



Przednie kieszenie  
Front pockets



Podwójne gęste szwy  
Double dense seams



Rękawy oraz dół bluzy wykończone elastycznym ściągaczem rib 2x2  
Sleeves and bottom of the sweatshirt finished with elastic rib 2x2







00100  
page 151



00100  
page 151

promo/stars **65550**

Open s, m, l, xl, xxl

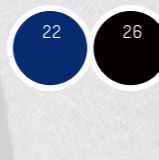


80% c | 20% p  
60% c | 40% p / colour 48 /  
300 g/m<sup>2</sup>

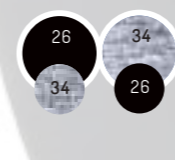
**PL** rozpinana bluza wykonana z miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szcztokowany; kołnier z ze stójką; zamek główny kostkowy; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach  
**EN** zipped sweatshirt made of soft fabric; brushed fabric; stand-up collar; plastic molded zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape  
**DE** Sweatshirt mit Reißverschluss aus weichem Stoff; Gebürstetes Material; Stehkragen; Kunststoffprofil Reißverschluss; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln  
**RU** толстовка на молнии из мягкой ткани; внутренняя сторона с начесом; воротник со стойкой; пластиковые молнии; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

promo/stars **65553**

Ladies' Open xs, s, m, l, xl, xl+



80% c | 20% p  
300 g/m<sup>2</sup>



80% c | 20% p  
250 g/m<sup>2</sup>

promo/stars **62100**

Urban s, m, l, xl, xxl

UNISEX



**PL** prosta i klasyczna bluza z kapturem; miękka dzianina szcztokowana od wewnątrz; raglanowe rękawy i kaptur w kontrastowym kolorze; boczne kieszenie zamykane na zamek kostkowy; dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku  
**EN** simple and classic hooded sweatshirt; soft brushed fabric; raglan sleeves and a hood in a contrasting color; side pockets closed with a plastic molded zipper; double-layer hood with drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck reinforced with tape  
**DE** klassisches Sweatshirt mit Kapuze; weich gebürsteter Material; Raglanärmel und Kapuze in Kontrastfarbe; Seitentaschen mit Kunststoffprofil Reißverschluss; doppelte Kapuze mit Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken  
**RU** простая и классическая толстовка с капюшоном; мягкий ворсованный трикотаж; рукава реглан и капюшон контрастного цвета; пластиковые молнии; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; эластичная кромка; двойная строчка; горловина украшена кантом

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Полиэстер полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Акрил акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Полиамид полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Вискоза вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	--	---	---

UNISEX

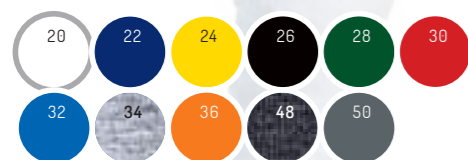


UNISEX



promo/stars **61300**

Weekend xs, s, m, l, xl, xxl, \*xxxl, \*\*xxxxl



55% c | 45% p  
300 g/m<sup>2</sup>



\* dostępny w kolorach / available in colours /  
lieferbar in Farben / доступно в цветах  
22, 26, 32, 36, 48, 50

\*\* \*dostępny w kolorach / available in colours /  
lieferbar in Farben / доступно в цветах  
22, 26, 48, 50

**PL** prosta, klasyczna bluza wykonana z grubej i miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szorstkowany; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach  
**EN** straight, classic sweatshirt made of thick and soft fabric; brushed fabric; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape  
**DE** einfaches, klassisches Kinder-Sweatshirt aus weichem Stoff; Gebürstetes Material; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen  
**RU** классическая мужская толстовка изготовлена из мягкого трикотажа; внутренняя сторона с начесом; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

<b>c</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>cc</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>sc</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>p</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>a</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>n</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>e</b> elastan elasthan Elastan эластан	<b>v</b> wiskoza viscose Viskose вискоза	<b>w</b> wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	--	---	---

UNISEX



promo/stars **61309**

Weekend Kid 110, 122, 132, 144, 156, 168



80% c | 20% p  
90% c | 10% v / colour 34 /  
260 g/m<sup>2</sup>

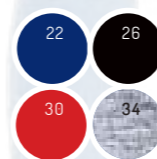
**PL** prosta, klasyczna bluza dziecięca wykonana z miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szorstkowany; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach  
**EN** children's straight, classic sweatshirt made of soft fabric; brushed fabric; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape  
**DE** einfaches, klassisches Kinder-Sweatshirt aus weichem Stoff; Gebürstetes Material; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen  
**RU** классическая, простая детская толстовка изготовлена из мягкого трикотажа; внутренняя сторона с начесом; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

00100  
page 151



promo/stars **61333**

Sister xs, s, m, l, xl, xl+

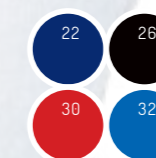


80% c | 20% p  
90% c | 10% v / colour 34 /  
260 g/m<sup>2</sup>

**PL** prosta, klasyczna bluza damska wykonana z dzianiny french terry; boczne kieszenie wykonane z dzianiny single jersey; elastyczne ściągacze; ozdobne przeszycie przy dekolcie; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach  
**EN** women's straight, classic sweatshirt made of french terry; side pockets made of single jersey; elastic rib; decorative stitching under neck; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape  
**DE** einfaches, klassisches Damen-Sweatshirt aus french terry Strickstoff; Seitentaschen aus Single-Jersey-Gewebe gestrickt; elastisches Bündchen; dekoratives Nähen am Kragen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen  
**RU** простая, классическая женская толстовка изготовлена из трикотажа френч терри; боковые карманы изготовлены из трикотажа сингл джерси; эластичная кромка; декоративная строчка на вырезе; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

promo/stars **65500**

Zipper s, m, l, xl, xxl, \*xxxl



55% c | 45% p  
300 g/m<sup>2</sup>



\* dostępny w kolorach / available in colours /  
lieferbar in Farben / доступно в цветах  
30

**PL** bluza wykonana z grubej i miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szorstkowany; raglanowe rękawy; stojka rozpinana na krótki zamek kostkowy; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach  
**EN** sweatshirt made of thick and soft fabric; brushed fabric; raglan sleeves; stand-up collar with short molded zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders; reinforced with tape  
**DE** Sweatshirt aus dickem und weichem Stoff; Gebürstetes Material; Raglan-Ärmel; Stehkragen mit Reißverschluss; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen  
**RU** толстовка изготовлена из мягкого трикотажа; внутренняя сторона с начесом; рукава реглан; воротник-стойка на молнии; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом



00100  
page 151

00100  
page 151



promo/stars **61951**

Waffle s, m, l, xl, xxl, xxxl

80% c | 20% p  
85% c | 11% p | 4% v / colour 34 /

250 g/m<sup>2</sup>



**PL** lekka rozpinana bluza z kapturem; materiał od wewnątrz szczotkowany; wykończenie antypillingowe materiału; dwie przednie kieszenie; kaptur wyścielony kontrastowym materiałem typu waffle; regulacja kaptura ozdobnym sznurkiem; zamek główny plastikowy kostkowy; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach  
**EN** light sweat with hood and zipper; brushed fabric; anti-pilling fabric finish; two front pockets; contrast waffle fabric inside the hood; decorative string in hood regulation; plastic molded zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape  
**DE** leichtes Sweatshirt mit Reißverschluss und Kaputze; Gebürstetes Material; Anti-Pilling Ausrüstung; zwei Taschen; kontrastierender Waffelstoff in Kontrastfarbe; Kapuzenverstellung in Kontrastfarbe; Kunststoffprofil Reißverschluss; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen  
**RU** легкая толстовка с капюшоном; внутренняя сторона с начесом; антипилингвая отделка; два передних кармана; капюшон с контрастной подкладкой; материал вафельный; декоративная резинка для регулировки капюшона; пластиковые молнии; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

promo/stars **61953**

Cookie xs, s, m, l, xl, xl+

<b>C</b> bawetna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawetna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawetna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Полиэстер полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Акрил акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>E</b> elasthan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Viskose вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	---	---	---



00100  
page 151

00100  
page 151



CRIMSON **64000**

Bison s, m, l, xl, xxl, xxxl

CRIMSON **64003**

Ladies' Bison xs, s, m, l, xl, xl+



60% c | 40% p  
75% c | 21% p | 4% v / colour 34 /

320 g/m<sup>2</sup>

**PL** prosta i klasyczna rozpinana bluza z kapturem; gruba i przyjemna dzianina szczotkowana od wewnątrz; dwie przednie kieszenie zamykane na zamek YKK nylonowy; zamek główny YKK metalowy; dwuwarstwowy kaptur ze stojką i z regulacją na sznurek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach  
**EN** simple and classic sweat with hood and zipper; soft and pleasant brushed fabric; two front pockets with nylon YKK zippers; metal YKK main zipper; double-layer hood with stand-up collar and drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape  
**DE** einfaches, klassisches Sweatshirt mit Reißverschluss und Kaputze; dicker und angenehm gebürstetes Material; zwei Taschen mit Nylon-Reißverschlüsse YKK; Metall-Reißverschluss YKK; doppellagige Kapuze mit Kordelezugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen  
**RU** простая, классическая толстовка с капюшоном; плотный и приятный ворсованный трикотаж; нейлоновые молнии в карманах YKK; металлическая длинная молния YKK; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

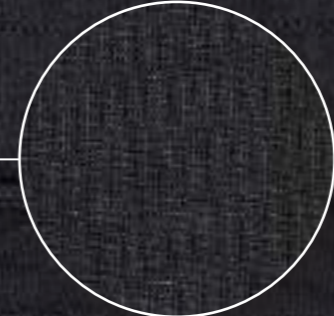
# TROUSERS



elastyczny pas wraz z regulacją  
striped elastic waist



Dzianina single jersey  
Single jersey



ozdobne sznurki w regulacji  
decorative adjustable strings



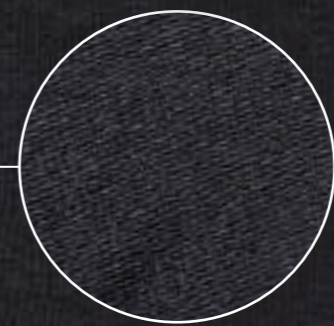
wysokiej jakości dzianina pique o niskiej kurczliwości  
High quality Pique low shrinkage



kieszenie tylne naszywane  
back pockets



french terry hydraulic finishing  
(widok od wewnątrz / view from the inside)



kieszenie boczne wsuwane  
sides pockets



kieszenie boczne zapinane na zamek  
side zipper pockets



Wykończenie antypillingowe materiału zapobiegające mechaceniu się  
Anti-pilling fabric finish which prevents pilling

Nogawki zakończone elastycznym ściągaczem rib 1x1  
Legs finished with elastic rib 1x1





promo/stars **73000**

**Sand** xs, s, m, l, xl, xl+

26

95% c | 5% e

230 g/m<sup>2</sup>

**PL** spodnie damskie; elastyczna dzianina; regulacja w pasie; dekoracyjne przeszycia  
**EN** ladies' trousers; elastic fabric; adjustable waist; decorative stitching  
**DE** Dammenhose; elastisches Material; regulierbarer Bund; dekoratives Nähen  
**RU** женские брюки; эластичная ткань; пояс на резинке; декоративные шитья

promo/stars **73200**

**Kick** s, m, l, xl, xxl

26

80% c | 20% p

300 g/m<sup>2</sup>

**PL** spodnie męskie; dzianina typu french terry; regulacja w pasie; dwie kieszenie boczne; dekoracyjne przeszycia  
**EN** men's trousers; french terry; adjustable waist; two side pockets; decorative stitching  
**DE** Herrenhose; weiches Material; regulierbare Taille; zwei Seitentaschen; dekoratives Nähen  
**RU** мужские брюки; French Terry ткань; регулируемый пояс; карманы с двух сторон; декоративные шитья

promo/stars **73001**

**Lazy** xs, s, m, l, xl, xl+

26

60% c | 40% p

270 g/m<sup>2</sup>

**PL** damskie luźne i wygodne spodnie dresowe; dzianina typu french terry; nogawki wykończone elastycznym ściągaczem; elastyczny pas wraz z wewnętrzną regulacją; ozdobne przeszycia; dwie boczne kieszenie  
**EN** ladies' trousers; loose and comfortable cut; knit french terry; legs finished with elastic rib; elastic waist with regulation inside; decorative stitching; two side pockets  
**DE** lange Hosen für Damen; lose Schnitt; French Terry Stoff; elastisches Bündchen an den Knöcheln; regulierbare Taille; dekoratives Nähen; zwei Seitentaschen  
**RU** женские брюки; свободная посадка; French Terry ткань; эластичные манжеты на ногах; регулируемый пояс; декоративные шитья; карманы с двух сторон



promo/stars **73201**

**Relax** s, m, l, xl, xxl

26

60% c | 40% p

270 g/m<sup>2</sup>

**PL** męskie luźne i wygodne spodnie dresowe; dzianina typu french terry; nogawki wykończone elastycznym ściągaczem; elastyczny pas wraz z wewnętrzną regulacją; boczne kieszenie zamykane na zamek; ozdobne przeszycia  
**EN** men's trousers; loose and comfortable cut; knit french terry; legs finished with elastic rib; elastic waist with regulation inside; side zipper pockets; decorative stitching  
**DE** lange Herrenhose; lose Schnitt; French Terry Stoff; elastische Bündchen an den Knöcheln; regulierbare Taille; Seitentaschen mit Reißverschluss; dekoratives Nähen  
**RU** мужские брюки; свободная посадка; French Terry ткань; эластичные манжеты на ногах; регулируемый пояс; декоративные шитья; карманы с двух сторон

promo/stars **75580**

**Gym** s, m, l, xl, xxl

26

92% p | 8% e

130 g/m<sup>2</sup>

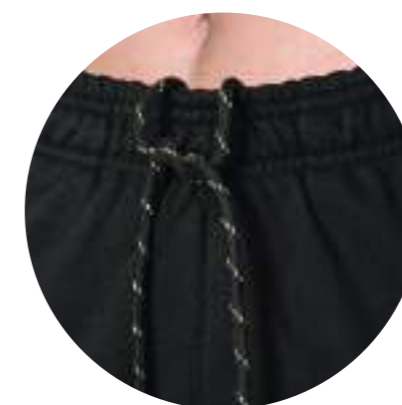
**PL** sportowe spodenki; gładki i elastyczny materiał; elastyczny pas wraz z regulacją na sznurek; rozcięcia na bokach nogawek wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; boczne kieszenie zamykane na zamek (75580); podwójne szwy  
**EN** sports shorts; smooth and flexible fabric; striped elastic waist; cuts on bottom sides of the legs finished with tape; side zipper pockets (75580); double stitching  
**DE** Sportshorts; glattes und flexibles Material; elastischer Bund mit Tunnelzug; seitlich geschlitzt, innen mit Verstärkungsband versehen; Eingriffstaschen mit Reißverschluss (75580); Doppelnäht  
**RU** спортивные шорты; гладкий и эластичный материал; эластичный пояс со шнурком для регулировки; прорези по бокам штанин, отделанные с внутренней стороны укрепляющей тесьмой; боковые карманы на молнии (75580); двойные швы

promo/stars

**75589**

**Gym kid**

122, 132, 144,  
156, 168



<b>c</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>cc</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>sc</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>p</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>a</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>n</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>e</b> elasthan elasthan Elastan эластан	<b>v</b> wiskoza viscose Viskose вискоза	<b>w</b> wełna wool Wolle шерсть
--	--	---	--	--	---	--	--	--



promo/stars **73100**

Fit xs, s, m, l, xl, xl+

26

92% c | 8% e  
200 g/m<sup>2</sup>

**PL** legginsy damskie wykonane z elastycznej dzianiny single jersey; dopasowany fason; nogawka za kolano; elastyczny szeroki pas; dekoracyjne przeszycia

**EN** women's leggings made of elastic single jersey; slim fit; below the knee length; wide elastic waistband; decorative stitching

**DE** Damen-Leggings aus elastischem Single-Jersey-Gewirke; angepasster Schnitt; Hosenbein hinter den Knie; elastischer breiter Gürtel; dekoratives Nähen

**RU** женские леггинсы изготовлены из эластичного трикотажа типа сингл джерси; индивидуальный крой; длина ниже колена; широкий эластичный пояс; декоративная строчка

promo/stars **73103**

Long Fit xs, s, m, l, xl, xl+

26

92% c | 8% e  
200 g/m<sup>2</sup>

**PL** legginsy damskie wykonane z elastycznej dzianiny single jersey; dopasowany fason; długa nogawka; guma w pasie; podwójne szwy

**EN** women's leggings made of elastic single jersey; slim fit; long leg; elastic waistband; double stitching

**DE** Damen-Leggings aus elastischem Single-Jersey-Gewirke; angepasster Schnitt; langes Hosenbein; elastischer Gummiband; Doppelnähte

**RU** женские леггинсы изготовлены из эластичного трикотажа типа сингл джерси; индивидуальный крой; классическая длина; резинка в поясе; двойная строчка



NEW

NEW

promo/stars **75570**

Club Short s, m, l, xl, xxl

26

60% c | 40% p  
250 g/m<sup>2</sup>

**PL** wygodne męskie spodniki; dzianina typu pique o niskiej kurczliwości; elastyczny pas z regulacją na sznurek; rozcięcia na bokach nogawek wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; dwie boczne kieszenie; dwie tylne kieszonki; podwójne szwy

**EN** comfortable men's short trousers; pique low shrinkage fabric; striped elastic waist; cuts on bottom sides of the legs finished with tape; two sides and two back pockets; double stitching

**DE** bequeme Shorts für Herren; Piquégestrick mit geringem Schrumpf; elastischer Bund mit Tunnelzug; seitlich geschlitzt; innen mit Verstärkungsband versehen; zwei Eingriffstaschen; zwei Gesäßtaschen; Doppelnähte

**RU** удобные мужские шорты; трикотаж пике, обладает низкой усадкой; эластичный пояс со шнурком для регулировки; прорези по бокам штанин, отделанные с внутренней стороны укрепляющей тесьмой; два боковых кармана; два задних кармана; двойные швы

promo/stars **73202**

Club s, m, l, xl, xxl

26

60% c | 40% p  
250 g/m<sup>2</sup>

**PL** męskie lekkie spodnie dresowe; dzianina typu pique o niskiej kurczliwości; nogawki wykończone elastycznym ściągaczem; elastyczny pas z regulacją na sznurek; boczne kieszenie zamykane na zamek

**EN** men's light trousers; pique low shrinkage fabric; legs finished with elastic rib; striped elastic waist side zipper pockets

**DE** leichte Jogginghosen für Herren; Piquégestrick mit geringem Schrumpf; Gummizug am Beinabschluss; elastischer Bund mit Tunnelzug; Seitentaschen mit Reißverschluss

**RU** мужские легкие спортивные брюки; трикотаж пике, обладает низкой усадкой; штанины отделаны эластичной манжетой; эластичный пояс со шнурком для регулировки; боковые карманы на молнии

promo/stars **75560**

Shorts s, m, l, xl, xxl

26

60% c | 40% p  
270 g/m<sup>2</sup>

**PL** wygodne męskie spodniki; lekka dzianina french terry; elastyczny pas z regulacją na sznurek; dwie boczne kieszenie; dwie tylne kieszonki; podwójne szwy

**EN** comfortable men's trousers; light french terry knit; striped elastic waist; two sides and two back pockets; double stitching

**DE** bequeme Männerhose; leichte French-Terry-Stoff; elastischer Bund mit Tunnelzug; zwei Eingriffstaschen; zwei Gesäßtaschen; Doppelnähte

**RU** удобные мужские шорты; легкий трикотаж типа french terry; эластичный пояс со шнурком; два боковых кармана; два задних кармана; двойная строчка



<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombd cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Полиэстер полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Акрил акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Полиамид полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Эластан эластан	<b>V</b> viskosa viscose Вискоза вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
--	---	---	--	------------------------------------	---	---	--	----------------------------------

# SHIRTS



Materiały odporne  
na przetarcia i rozciąganie  
Fabrics resistant  
to abrasion and stretching

tkanina jeansowa  
denim fabric

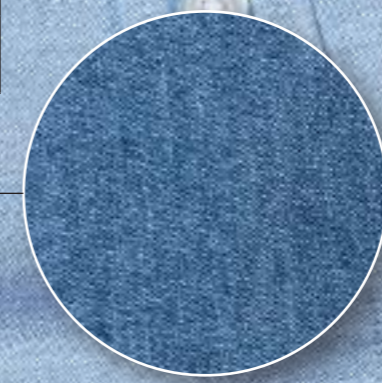
Tkanina plain weave  
Plain weave fabric

Tkanina Oxford  
Oxford fabric

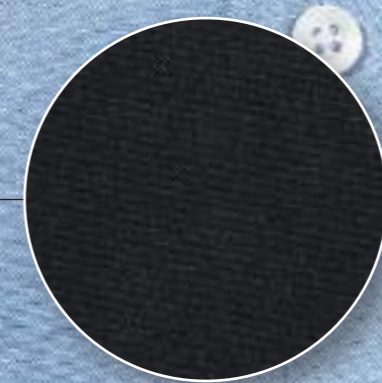
Tkanina ripstop  
Ripstop fabric



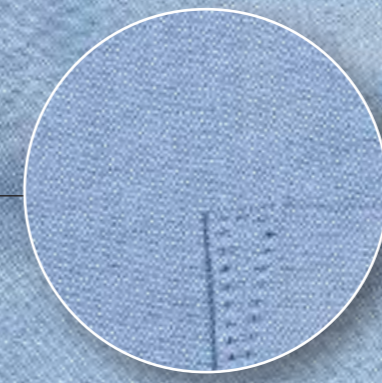
Usztywniony kołnierzyk  
ze stojką  
Stiffened stand-up collar



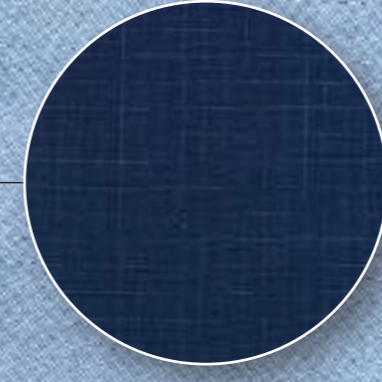
Metalowe zatrzaski  
Metal snap buttons



Plastikowe guziki  
Plastic buttons



Kontrastowe  
wstawki materiału  
Contrasting  
fabric inserts

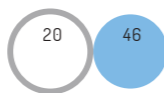




**promo/stars** **94300**

**Short Brook** xs, s, m, l, xl, xl+, xxl

70% c | 30% p  
130 g/m<sup>2</sup>



**PL** koszula damska z krótkim rękawem wykonana z tkaniny oxford; taliowany fason; usztywniony kołnierzyk ze stójką; kołnierzyk wykończony kontrastowym materiałem od wewnątrz  
**EN** women's shirt with short sleeves made of oxford fabric; tight waist; stiffened stand-up collar; collar finished inside with contrasting fabric  
**DE** Damenhemd mit kürzen Ärmeln aus Oxford-Material; taillierter Schnitt; versteifter Stehkragen; Kragen mit Kontrastmaterial vom Innern beendet  
**RU** женская рубашка с коротким рукавом изготовлена из ткани оксфорд; приталенный крой; укрепленный воротник со стойкой; воротник отделан внутри контрастным материалом

**PL** koszula męska z krótkim rękawem wykonana z tkaniny oxford; klasyczny fason; usztywniony kołnierzyk ze stójką; kieszeń na piersi; kołnierzyk wykończony kontrastowym materiałem od wewnątrz  
**EN** men's shirt with short sleeves made of oxford fabric; classic cut; stiffened stand-up collar; chest pocket; collar finished inside with contrasting fabric  
**DE** Herrenhemd mit kürzen Ärmeln aus Oxford-Material; klassischer Schnitt; versteifter Stehkragen; Brusttasche; Kragen mit Kontrastmaterial vom Innern beendet  
**RU** мужская рубашка с коротким рукавом изготовлена из ткани оксфорд; классический крой; укрепленный воротник со стойкой; карман на груди; воротник отделан внутри контрастным материалом

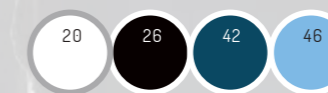


**promo/stars** **93100**

**River** s, m, l, xl, xxl, \*xxxl

\* dostępny w kolorach / available in colours / lieferbar in Farben / доступно в цветах 20, 26, 46

70% c | 30% p  
130 g/m<sup>2</sup>



**PL** koszula męska wykonana z tkaniny oxford; klasyczny fason; usztywniony kołnierzyk ze stójką; kieszeń na piersi; kołnierzyk wykończony kontrastowym materiałem od wewnątrz (dotyczy kolorów 20, 42, 46)  
**EN** men's shirt made of oxford fabric; classic cut; stiffened stand-up collar; chest pocket; collar finished inside with contrasting fabric (concerns colors 20, 42, 46)  
**DE** Herrenhemd aus Oxford-Material; klassischer Schnitt; versteifter Stehkragen; Brusttasche; Kragen mit Kontrastmaterial vom Innern beendet (betrifft Farben 20, 42, 46)  
**RU** мужская рубашка изготовлена из ткани оксфорд; классический крой; укрепленный воротник со стойкой; карман на груди; воротник отделан внутри контрастным материалом (касается цветов 20, 42, 46)



**promo/stars** **93300**

**Brook** xs, s, m, l, xl, xl+, xxl

**PL** koszula damska wykonana z tkaniny oxford; taliowany fason; usztywniony kołnierzyk ze stójką; kołnierzyk wykończony kontrastowym materiałem od wewnątrz (dotyczy kolorów 20, 42, 46)  
**EN** women's shirt made of oxford fabric; tight waist; stiffened stand-up collar; collar finished inside with contrasting fabric (concerns colors 20, 42, 46)  
**DE** Damenhemd aus Oxford-Material; taillierter Schnitt; versteifter Stehkragen; Kragen mit Kontrastmaterial vom Innern beendet (betrifft Farben 20, 42, 46)  
**RU** женская рубашка изготовлена из ткани оксфорд; приталенный крой; укрепленный воротник со стойкой; воротник отделан внутри контрастным материалом (касается цветов 20, 42, 46)

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombbed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic акрил	<b>N</b> poliamid polyamide полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Вискоза	<b>W</b> wełna wool Велье
--	---	---	--	------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	---------------------------





**promo/stars 91600**

**River Slim** s, m, l, xl, xxl

70% c | 30% p

130 g/m<sup>2</sup>

46

**PL** koszula męska wykonana z tkaniny oxford; dopasowany krój; usztywniony kołnierzyk ze stójką; kieszeń na piersi; kołnierzyk i mankiety wykonane kontrastowym materiałem od wewnątrz  
**EN** men's shirt made of oxford fabric; tailored fit; stiffened stand-up collar; chest pocket; collar and cuffs finished inside with contrasting fabric  
**DE** Herrenhemd aus Oxford-Material; taillierter Schnitt; versteifter Stehkragen; Brusttasche; Kragen und Manschetten beendet mit Kontrastmaterial vom Innern  
**RU** мужская рубашка изготовлена из ткани оксфорд; индивидуальный фасон; укрепленный воротник со стойкой; карман на груди; воротник и манжеты отделаны внутри контрастным материалом



**promo/stars 92400**

**Ladies' Weave** xs, s, m, l, xl, xl+

71% c | 25% n | 4% e

100 g/m<sup>2</sup>

**promo/stars 92200**

**Weave** s, m, l, xl, xxl

26

**PL** koszula damska wykonana z elastycznej tkaniny plain weave; materiał łatwy w prasowaniu; taliowany fason; usztywniony kołnierzyk ze stójką  
**EN** women's shirt made of elastic plain weave fabric; easy to iron fabric; tight waist; stiffened stand-up collar  
**DE** Damenhemd aus elastischem Plain-Weave-Material; Material leicht zum Bügeln; taillierte Fassung; versteifter Stehkragen  
**RU** женская рубашка изготовлена из эластичной ткани plain weave; материал легко гладиться; приталенный крой; укрепленный воротник со стойкой

**PL** koszula męska wykonana z elastycznej tkaniny plain weave; materiał łatwy w prasowaniu; lekko dopasowany krój; usztywniony kołnierzyk ze stójką  
**EN** men's shirt made of elastic plain weave fabric; easy to iron fabric; slightly tailored fit; stiffened stand-up collar  
**DE** Herrenhemd aus elastischem Plain-Weave-Material; Material leicht zum Bügeln; leicht taillierter Schnitt; versteifter Stehkragen  
**RU** мужская рубашка изготовлена из эластичной ткани plain weave; материал легко гладиться; слегка индивидуальный крой; укрепленный воротник со стойкой

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Эластан	<b>V</b> viskosa viscose Вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	--	------------------------------------	--	---	--	---

# FLEECE



EN ISO 20471



Produkty o intensywnej widzialności  
High visibility products

EN 14058



Produkty zapewniające comfort ciepły w chłodnym środowisku  
Products ensure thermal comfort in a cool environment

Wykończenie antypillingowe materiału zapobiegające mechaceniu się  
Anti-pilling fabric finish which prevents pilling

Pionowe cięcia modelujące z przodu i z tyłu  
vertical modeling cuts at the front and back

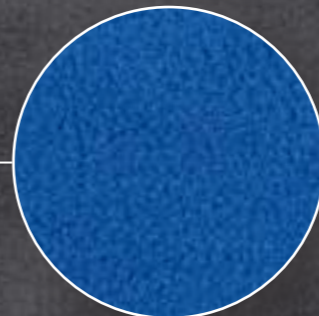


Taśma wzmacniająca na karku  
Neck reinforced with tape



Zamek kostkowy  
Plastic molded zipper

Miękka dzianina mikropolarowa  
Soft microfleece



Zamek spiralny, nylonowy  
Spiral, nylon zipper

Elastyczna lamówka w zakończeniu mankietu oraz dołu  
Cuffs finished with elastic band



Zamek spiralny, nylonowy odwrócony  
Inverted spiral, nylon zipper



Dwie / trzy przednie kieszenie  
Two / three front pockets



System ściągaczy u dołu wewnątrz  
Expandable bottom inside



00100  
page 151

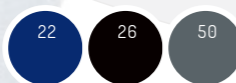


00100  
page 151

promo/stars **68650**  
Fuzzy s, m, l, xl, xxl, xxxl

promo/stars **68653**  
Ladies' Fuzzy xs, s, m, l, xl, xl+

100% p  
220 g/m<sup>2</sup> | 330 g/m



**PL** lekka bluza wykonana z mikropolaru; materiał miękki i przyjemny w dotyku; stojka rozpinana na krótki zamek kostkowy; ozdobne szwy; wykończenie antypillingowe  
**EN** light sweat made of microfleece; soft feel fabric; stand-up collar with short molded zipper; decorative stitching; anti-pilling finishing  
**DE** leichtes Sweatshirt aus Microfleece; weich-Gefühl Stoff; Stehkragen mit Reißverschluss; dekoratives Nähen; Anti-Pilling Ausrüstung  
**RU** легкая толстовка из микрофлиса; мягкий материал; воротник-стойка на молнии; декоративные шитья; анти-пиллинг флис

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Viskose вискоза	<b>W</b> wetna wool Wolle шерсть
--	---	--	--	------------------------------------	---	---	--	----------------------------------



00100  
page 151



00100  
page 151



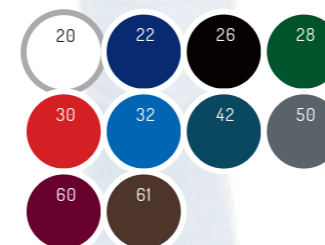
\* dostępny w kolorach / available in colours /  
lieferbar in Farben / доступно в цветах  
22, 26, 50

\* dostępny w kolorach / available in colours /  
lieferbar in Farben / доступно в цветах  
22, 26, 30, 32, 50, 60

\*\* dostępny w kolorach / available in colours /  
lieferbar in Farben / доступно в цветах  
22, 26, 50

promo/stars **68103**  
Ladies' Double xs, s, m, l, xl, xl+, \*xxxl

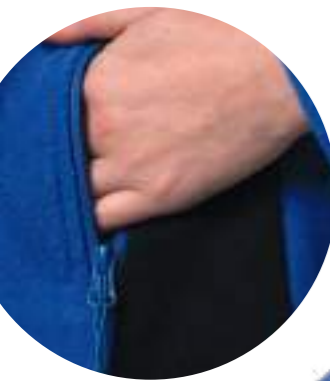
promo/stars **68100**  
Double s, m, l, xl, xxl, \*xxxl, \*\*xxxxl



100% p  
280 g/m<sup>2</sup> | 420 g/m



**PL** rozpinana bluza wykonana z ciepłego i grubego mikropolaru; pionowe cięcia modelujące z przodu i z tyłu; dwie przednie kieszenie; zamek główny kostkowy, plastikowy; system ściągaczy u dołu wewnątrz; elastyczna taśma wszyta w mankietach; wykończenie antypillingowe; zgodny z normą EN 14058:2017  
**EN** zipped sweat made of warm and thick microfleece; vertical modeling cuts on the front and back; two front pockets; plastic molded zipper; expandable bottom inside; sleeve cuffs with elastic band; anti-pilling finishing; No. of standard EN 14058:2017  
**DE** Sweatshirt mit Reißverschluss aus warmem und dickem Microfleece; vertikale Nähte; zwei Taschen; Kunststoffprofil Reißverschluss; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Ärmel mit Gummiband; Anti-Pilling Ausrüstung; Normnr. EN 14058:2017  
**RU** толстовка на молнии из плотного и теплого микрофлиса; вертикальные моделирующие швы; два передних кармана; пластиковые молнии регулируемая нижняя часть; манжеты с резинкой; анти-пиллинг флис; номер стандарта EN 14058:2017



00100  
page 151



promo/stars **68002**

Ladies' Swing xs, s, m, l, xl, xl+

00100  
page 151

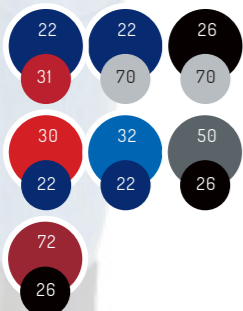


promo/stars **68001**

Swing s, m, l, xl, xxl, \*xxxl

\* dostępny w kolorach /  
available in colours /  
lieferbar in Farben /  
доступно в цветах  
50, 72

00100  
page 151



100% p  
280 g/m<sup>2</sup> | 420 g/m



**PL** rozpinana bluza wykonana z ciepłego i grubego mikropolaru; wstawki w kontrastowym kolorze; pionowe cięcia modelujące z przodu; zamek główny oraz kieszeni nylonowy; system ściągaczy u dołu wewnątrz (68001); elastyczna taśma wszyta w mankietach; wykończenie antypillingowe; zgodny z normą EN 14058:2017

**EN** zipped sweat made of warm and thick microfleece; two-colour fleece; vertical modeling cuts on the front; main and pockets nylon zipper; expandable bottom inside; sleeve cuffs with elastic band; anti-pilling finishing; No. of standard EN 14058:2017

**DE** Sweatshirt mit Reißverschluss aus warmem und dickem Microfleece; zweifarbiges Material; vertikale Nähte; Nylon Haupt- und Taschenreißverschluss; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Ärmel mit Gummiband; Anti-Pilling Ausrüstung; Normnr. EN 14058:2017

**RU** Толстовка на молнии из плотного и теплого микрофлиса; двухцветный флис; вертикальные моделирующие швы; карманы на молниях; регулируемая нижняя часть; манжеты с резинкой; анти-пиллинг флис; номер стандарта EN 14058:2017

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Полиэстер полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Акрил акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Полиамид полиамид	<b>E</b> elasthan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Вискоза вискоза	<b>W</b> wetna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	---	---	---



00100  
page 151



promo/stars **68160**

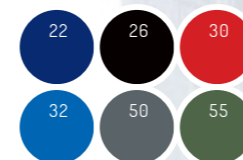
Foxy s, m, l, xl, xxl, xxxl

00100  
page 151



promo/stars **68163**

Foxy Lady xs, s, m, l, xl, xl+



100% p  
450 g/m<sup>2</sup> | 675 g/m



**PL** rozpinana bluza wykonana z ciepłego i grubego mikropolaru; trzy zamknięte przednie kieszenie; zamek główny i kieszeni kostkowy, plastikowy; dekoracyjne przeszycia; dół oraz mankiety zakończone elastyczną lamówką; obustronne wykończenie antypillingowe materiału zapobiegające mechaceniu się; zgodny z normą EN 14058:2017

**EN** zipped sweat made of warm and thick microfleece; three zipped front pockets; plastic molded zippers; decorative stitching; bottom and cuffs finished with elastic band; both sides; anti-pilling finishing; No. of standard EN 14058:2017

**DE** Sweatshirt mit Reißverschluss aus warmem und dickem Microfleece; drei geschlossene Fronttaschen; Kunststoffprofil Reißverschluss; dekoratives Nähen; Saum und Manschetten mit elastischem Band; Anti-Pilling Ausrüstung; Normnr. EN 14058:2017

**RU** Толстовка на молнии из плотного и теплого микрофлиса; три закрытых передних кармана; пластиковые молнии; декоративные шитья; нижняя часть и манжеты с резинкой; двусторонняя анти-пиллинг флис; номер стандарта EN 14058:2017

# VESTS



EN ISO 20471  
Produkty o intensywnej widzialności  
High visibility products



EN 14058  
Produkty zapewniające komfort ciepły w chłodnym środowisku  
Products ensure thermal comfort in a cool environment

Wykończenie antypillingowe materiału zapobiegające mechaceniu się  
Anti-pilling fabric finish which prevents pilling

Zamek kostkowy  
Plastic molded zipper



mocne i jednocześnie trwałe materiały  
strong and durable fabrics

Zamek spiralny, nylonowy odwrócony  
Inverted spiral, nylon zipper



Softshell

Zamek metalowy  
Metal zipper



Taffeta

Kieszenie zamykane na zamek  
Zippered pockets



Rip stop

Elastyczna lamówka w zakończeniu pach i dołu  
Armholes and bottom part finished with elastic band



Miękka dzianina polarowa  
soft microfleece

System ściągaczy u dołu wewnątrz  
Expandable bottom inside



Dzianina swetrowa  
Sweater knit



00100  
page 151

NEW

UNISEX



NEW

00100  
page 151

promo/stars **68963**  
Point xs, s, m, l, xl, xl+

promo/stars **68960**  
Focus s, m, l, xl, xxl, xxxl

26

100% p  
100% p | filling

**PL** lekka pikowana kamizelka pakowana w worek; wypełnienie puchem syntetycznym; prosty fason; kołnierz ze stójką; dół i pachy wykończone elastyczną taśmą; zamek główny oraz kieszeni nylonowy; wewnątrz dwie kieszenie  
**EN** light quilted vest packed in a bag; synthetic down filling; straight cut; stand-up collar; bottom part and armholes finished with elastic tape; main and pockets nylon zipper; two internal pockets  
**DE** leichte Steppweste, verpackt in einem Sack; Füllung aus synthetischen Daunen; einfaches Design; Stehkragen; Saum und Ärmelbündchen mit Gummizug; Haupt- und Taschenreißverschlüsse aus Nylon; zwei Innentaschen  
**RU** легкая стеганая жилетка, упакованная в сумку; наполнитель из синтетического пуха; простой фасон; воротник-стойка; низ и проймы отделаны эластичной тесьмой; основной замок и карманы – из нейлона; два внутренних кармана

00100  
page 151

00100  
page 151



promo/stars

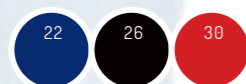
68203

Ladies' Verso xs, s, m, l, xl, xl+

promo/stars

68202

Verso xs, s, m, l, xl, xxl



100% p  
260 g/m<sup>2</sup> | 390 g/m



**PL** rozpinana kamizelka wykonana z mikropolaru; trzy zamknięte przednie kieszenie; zamek główny i kieszeńi kostkowy, plastikowy; dekoracyjne przeszycia; wydłużony tył; system ściągaczy u dołu wewnątrz; obustronne wykończenie antypillingowe materiału zapobiegające mechaceniu się; zgodny z normą EN 14058:2017  
**EN** zipped vest made of microfleece; three closed front pockets; plastic molded zippers; decorative stitching; longer backside; expandable bottom inside; both sides anti-pilling finishing; No. of standard EN 14058:2017  
**DE** Fleeceweste mit Reißverschluss aus Microfleece; drei geschlossene Fronttaschen; Kunststoffprofil Reißverschluss; dekoratives Nähen; längere Rückseite; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Anti-Pilling Ausrüstung; Normnr. EN 14058:2017  
**RU** жилет из микрофлиса; три закрытых передних кармана; пластиковые молнии; декоративные шитья; продолженная задняя часть; регулируемая нижняя часть; двусторонняя анти-пиллинг флис; номер стандарта EN 14058:2017

00100  
page 151

00100  
page 151



promo/stars

51425

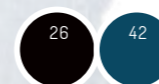
Walker s, m, l, xl, xxl

promo/stars

51427

Ladies' Walker xs, s, m, l, xl, xl+

94% p | 6% e



**PL** oddychająca kamizelka z membraną; materiał typu softshell połączony z mikropolaru; wydłużony tył; wewnątrz stojki wyłożone materiałem typu tricot; pionowe cięcia modelujące z przodu i z tyłu; dekoracyjne przeszycia; zamek główny i kieszeńi nylonowy; wodoodporność: 3000 mm słupa wody; oddychalność: 3000 g/m<sup>2</sup>/24h  
**EN** breathable membrane vest; softshell fabric bonded with microfleece; longer backside; stand-up collar lined with tricot on the inside; vertical modeling cuts on the front and back; decorative stitching; main and pockets nylon zipper; water resistance: 3000 mm water column; breathability: 3000 g/m<sup>2</sup>/24h  
**DE** atmungsaktive Weste mit Membran; Softshellmaterial mit Microfleece; längere Rückseite; Stehkragen innen mit Tricot-Material ausgekleidet; vertikale Nähte; dekoratives Nähen; Nylon Haupt- und Taschenreißverschluss; Wasserbeständigkeit: 3000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 3000 g/m<sup>2</sup>/24h  
**RU** дышащий жилет с перепонкой; мягкая флисовая ткань внутри; продолженная задняя часть; воротник - стойка с внутренней подкладкой типа трикот; вертикальные моделирующие швы; декоративная строчка; карманы на молниях; Водонепроницаемость: 3000 мм; воздухопроницаемость: 3000 г/м<sup>2</sup>/24ч

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Viskose вискоза	<b>W</b> wetna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	--	---	---

# CAPS



PL	plastikowa regulacja
EN	plastic regulation
DE	Kunststoff-Regulierung
RU	пластиковые регулирование



PL	zapięcie rzepowe
EN	velcro fastener
DE	Klettverschluss
RU	крепление на липучке



PL	Regulowany pasek z zapięciem
EN	adjustable tuck strap with slide closure
DE	verstellbarer Band mit Verschluss
RU	регулируемый пояс с застежкой



PL	zapięcie regulowane metalową sprzączką
EN	metal buckle fastener
DE	regulierbarer Metallverschluss
RU	липучке застежка для регулировки размера



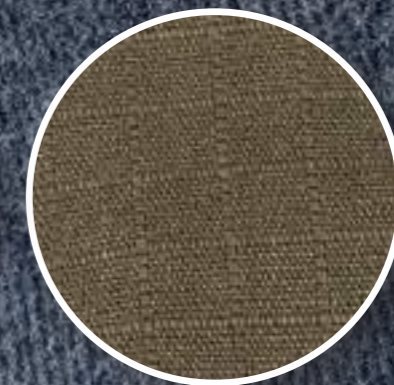
Obszuty guzik, łączący panele czapki  
Embroidered button connecting the panels of the cap

5 / 6 / 7 paneli  
5 / 6 / 7 panels



Obszute wywietrzniki, umożliwiające cyrkulację powietrza  
Embroidered vents for air circulation

Usztywnienie przedniego panelu, zapobiegające odkształcaniu się  
Stiffening of the front panel, preventing deformation



Tkanina rip stop  
Rip stop fabric

Tkanina typu twill  
Twill fabric

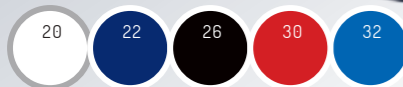


Dzianina single jersey  
Single jersey knit



Tkanina szczotkowana typu twill  
Brushed twill fabric





**GEFFER**

**31900**

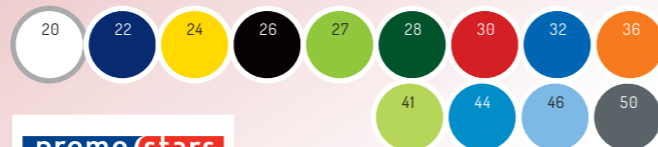
**GEFFER 300**

one size

100% c

180 g/m<sup>2</sup>

**PL** czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; delikatnie szczotkowany materiał; zapięcie rzepowe; 5 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki  
**EN** baseball cap made of twill fabric; slightly brushed fabric; velcro fastener; 5 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets  
**DE** Kappe aus Twill-Material; sanft gekämmtes Material; Klettverschluss; 5 Panel; vorderer Stoffteil versteift; besetzte Lüftungslöcher  
**RU** кепка изготовлена из ткани типа твил; ткань с мягким начесом; крепление на липучке; 5 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия



**promo/stars**

**31000**

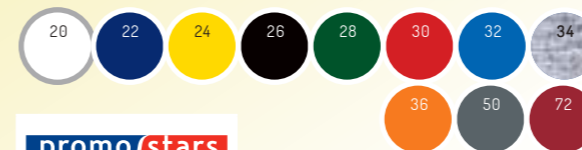
**Classic**

one size

65% p | 35% c

160 g/m<sup>2</sup>

**PL** czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; zapięcie regulowane metalową sprzączką; 5 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki  
**EN** baseball cap made of twill fabric; metal buckle fastener; 5 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets  
**DE** Kappe aus Twill-Material; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 5 Panel; Versteifung  
**RU** кепка изготовлена из ткани типа твил; крепление на металлической пряжке; 5 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия



**promo/stars**

**31001**

**Comfort**

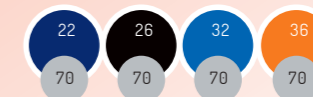
one size

100% c

100% p / colour 34 /

280 g/m<sup>2</sup>

**PL** czapka z daszkiem wykonana z tkaniny szczotkowanej typu twill; zapięcie regulowane metalową sprzączką; 5 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki  
**EN** baseball cap made of brushed twill fabric; metal buckle fastener; 5 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets  
**DE** Kappe aus gekämmtem Twill-Material; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 5 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher  
**RU** кепка изготовлена из ткани с начесом типа твил; крепление на металлической пряжке; 5 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия



**promo/stars**

**31102**

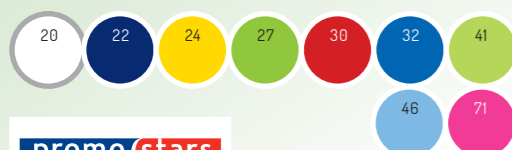
**Pilot**

one size

100% c

250 g/m<sup>2</sup>

**PL** czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; wykończenie brzoskwinowe materiału; kontrastowa wstawka w daszku; kontrastowy piping w tylnej części czapki; zapięcie regulowane metalową sprzączką; 6 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki  
**EN** baseball cap made of twill fabric; peach fabric finishing; contrasting visor insert; contrasting piping in the rear part of the cap; metal buckle fastener; 6 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets  
**DE** Kappe aus Twill-Material; Pfirsichabschluss des Materials; Kontrastfarbiger Einsatz im Schirm; Kontrastpiping im hinteren Teil der Mütze; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 6 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher  
**RU** кепка изготовлена из ткани типа твил; мягкая ткань "как персик"; контрастная вставка на козырьке; контрастная кайма на задней части кепки; крепление на металлической пряжке; 6 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия



**promo/stars**

**31009**

**Classic Kid**

one size

65% p | 35% c

160 g/m<sup>2</sup>

**PL** dziecięca czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; zapięcie rzepowe; 5 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki  
**EN** kids' cap with visor made of twill fabric; velcro fastener; 5 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets  
**DE** Kinder-Kappe aus Twill-Material; Klettverschluss; 5 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher  
**RU** детская кепка изготовлена из ткани типа твил; крепление на липучке; 5 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия



**promo/stars**

**31101**

**Active**

one size

100% c

280 g/m<sup>2</sup>

**PL** czapka z daszkiem wykonana z tkaniny szczotkowanej typu twill; zapięcie regulowane metalową sprzączką; 7 paneli; poziome przeszycie w górnej części przedniego panelu; obszyte wywietrzniki  
**EN** baseball cap made of brushed twill fabric; metal buckle fastener; 7 panels; horizontal stitching at the top of the front panel; stiffening of the front panel; embroidered eyelets  
**DE** Kappe aus gekämmtem Twill-Material; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 7 Panel; horizontale Ziernaht im oberen Teil des vorderen Stoffteils; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher  
**RU** кепка изготовлена из ткани с начесом типа твил; крепление на металлической пряжке; 7 панелей; горизонтальная строчка в верхней части передней панели; усиление передней панели; обшитые отверстия



**promo/stars**

**31104\_E**

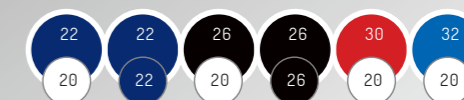
**Race**

one size

100% c

240 g/m<sup>2</sup>

**PL** czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; wyhaftowany biały orzeł; wykończenie brzoskwinowe materiału; daszek wykończony białą lamówką; boczne wstawki w białym kolorze; zapięcie regulowane metalową sprzączką; 6 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki  
**EN** baseball cap made of twill fabric; embroidered white eagle; peach fabric finishing; visor finished with white piping; side white inserts; metal buckle fastener; 6 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets  
**DE** Kappe aus Twill-Material; gestrickter weißer Adler; Pfirsichabschluss des Materials; Schirm mit Saum veredelt; weiße Seiteneinsätze; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 6 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher  
**RU** кепка изготовлена из ткани типа твил; вышитый белый орел; мягкая ткань "как персик"; козырек отделан белой каймой; боковые вставки белого цвета; крепление на металлической пряжке; 6 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия



**promo/stars**

**31780**

**Net**

one size

100% c

**PL** czapka z daszkiem wykonana z tkaniny poliestrowej; usztywniany przedni panel wypełniony pianką; daszek pokryty pianką; tylne panele wykonane z siatki zapewniającej oddychalność; plastikowa tylna regulacja; 5 paneli  
**EN** baseball cap made of polyester fabric; stiffened front panel filled with foam; visor covered with foam; rear panels made of mesh to ensure breathability; rear plastic adjustable fastener; 5 panels  
**DE** Kappe aus Polyester; versteifte Frontplatte mit Schaum gefüllt; Schirm mit Schaum bedeckt; hintere Stoffteile aus atmungsaktivem Netz; hintere Regulierung aus Kunststoff; 5 Panel  
**RU** кепка изготовлена из полиэстера; усиленная передняя панель, заполненная пеной; козырек покрыт пеной; задние панели изготовлены из сетки, обеспечивающей воздухопроницаемость; пластиковая задняя регулировка; 5 панелей



promo/stars

31800

Spike

one size

90% p | 10% e

210 g/m<sup>2</sup>

**PL** sportowa czapka wykonana z elastycznej dzianiny single jersey; materiał wewnątrz szczotkowany; ozdobne przeszycie; rozmiar odpowiedni również dla dzieci od 5 lat  
**EN** sports cap made of elastic single jersey knit; inside brushed; decorative stitching; size suitable also for children from 5 years of age  
**DE** Sportmütze aus elastischer Single-Jersey-Wirkware; gekämmtes Material innen; Ziernaht; Größe auch für Kinder ab 5 Jahre entsprechend  
**RU** спортивная кепка изготовлена из эластичной ткани типа сингл джерси; внутри ткань с начесом; декоративная строчка; размер подходит также для детей от 5 лет

NEW



promo/stars

31801

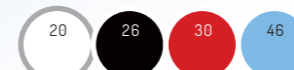
Heater

one size

90% p | 10% e

280 g/m<sup>2</sup>

**PL** klasyczna czapka zimowa wykonana z elastycznego mikropolaru; podwójna warstwa materiału na wysokości uszu; ozdobne przeszycia  
**EN** classic winter cap made of microfleece with elastane; double layer of fabric at the ear height; decorative stitching  
**DE** klassische Wintermütze aus weichem Microfleece; zweilagiges Material auf Ohrhöhe; Ziernaht  
**RU** классическая зимняя шапка из эластичного микрофлиса; двойной слой материала на уровне ушей; декоративная строчка



promo/stars

32110

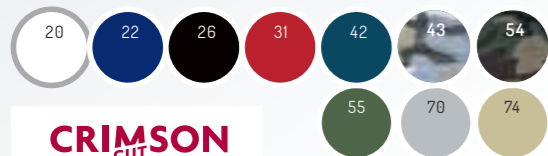
Sunvisor

one size

100% c

180 g/m<sup>2</sup>

**PL** klasyczny daszek wykonany z tkaniny typu twill; dzianina frotte wewnątrz; regulowany pasek z zapleciem  
**EN** classic visor made of twill fabric; terry fabric inside; adjustable strap with fastener  
**DE** klassischer Schirm aus Twill-Material; Frottee-Stoff drinnen; Verstellungsbund mit Verschluss  
**RU** классический козырек изготовлен из ткани типа твил; внутри ткань типа фротте; регулируемый пояс с застежкой



CRIMSON CUT

31300

Army / Ranger

one size

100% c

200 g/m<sup>2</sup>

**PL** czapka z daszkiem wykonana z materiału typu rip stop; fason w stylu militarnym; zaplecie rzepowe; boczne metalowe wywietrzniki  
**EN** cap made of rip stop fabric; military style cut; velcro fastener; side metal vents  
**DE** Kappe aus Rip-Stop-Material; Militärstil; Klettverschluss; Lüftungslöcher aus Metal auf den Seiten  
**RU** кепка изготовлена из ткани типа рипстоп; фасон в стиле милитари; крепление на липучке; боковые металлические отверстия



CRIMSON CUT

31350

Heavy Ranger

one size

100% c

280 g/m<sup>2</sup>

**PL** czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; fason w stylu militarnym; wnętrze wyściełone bawełnianą podszewką; zaplecie rzepowe; boczne metalowe wywietrzniki  
**EN** cap made of twill fabric; military style cut; internal cotton lining; velcro fastener; side metal vents  
**DE** Kappe aus Twill-Material; Militärstil; Futter aus Baumwolle; Klettverschluss; Lüftungslöcher aus Metal auf den Seiten  
**RU** кепка изготовлена из ткани типа твил; фасон в стиле милитари; внутри подкладка из хлопка; крепление на липучке; боковые металлические отверстия



CRIMSON CUT

31002

Comfort Plus

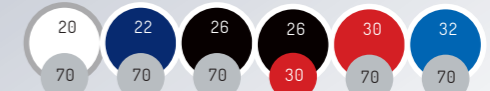
one size

100% c

85% a | 15% w colour 34

380 g/m<sup>2</sup>

**PL** wysokiej jakości czapka z daszkiem wykonana z grubszej tkaniny szczotkowanej typu twill; zaplecie regulowane metalową sprzączką; 5 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki  
**EN** high quality baseball cap made of thicker brushed twill fabric; metal buckle fastener; 5 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets  
**DE** Hochwertige Kappe aus dickerem Twill-Material; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 5 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher  
**RU** высококачественная кепка изготовлена из ткани с начесом типа твил; крепление на металлической пряжке; 5 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия



CRIMSON CUT

31103

Sandwich

one size

100% c

250 g/m<sup>2</sup>

**PL** czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; wykończenie brzoskwiowe materiału; odbłaskowa wstawka w daszku; zaplecie regulowane metalową sprzączką; 6 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki  
**EN** baseball cap made of twill fabric; peach fabric finishing; reflective visor insert; metal buckle fastener; 6 Panel; stiffening of the front panel; embroidered eyelets  
**DE** Kappe aus Twill-Material; Pfirsichabschluss des Materials; reflektierende Einsatz am Schirm; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 6 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher  
**RU** кепка изготовлена из ткани типа твил; мягкая ткань "как персик"; светоотражающая вставка на козырьке; крепление на металлической пряжке; 6 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия

# JACKETS



TWILL

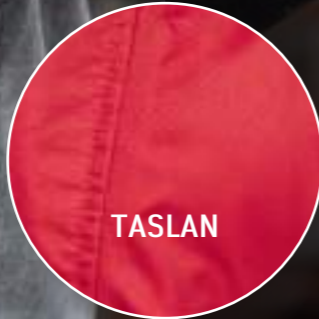
Wysokiej jakości wiatroodporne tkaniny  
High quality windproof fabrics



SOFTSHELL



OXFORD



TASLAN

Kaptur chowany w stójce  
hidden hood inside the stand-up collar



odpinany kaptur  
detachable hood



Kaptur ze stójką  
hood with stand-up collar



zamek główny kryty listwą  
main zipper hidden under the panel



wodoodporne zamki  
waterproof zippers



klejone szwy  
taped seams



elementy odblaskowe  
reflective elements



system regulacji szerokości kaptura i dołu kurtki  
adjustable hood and bottom part of the jacket



regulowane mankiety  
cuff regulation



Rozpinany dół umożliwiający znakowanie  
access for the marking machine



UNISEX

00100

page 151



promo/stars

51002

Windbreaker xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

22

26

30

32

100% p

70 g/m<sup>2</sup>

**PL** lekka kurtka wiatroszczelna wykonana z materiału typu taffeta; raglanowe rękawy; podszewka z siateczki; kaptur chowany w stojce zapinanej na rzep; dwie kieszenie boczne; nylonowy zamek; elastyczna taśma wszyta w mankietach; system ściągaczy u dołu wewnątrz; rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie; wykończenie water-repellent; wodoodporność: 500 mm słupa wody

**EN** light windproof jacket made of taffeta; raglan sleeves; net lining; hood can be hidden inside the stand-up collar fastened with velcro strap; two side pockets; nylon zipper; sleeve cuffs with elastic band; adjustable bottom inside; bottom part opened from the inside with a velcro ensuring access for the marking machine; water-repellent finishing; water resistance: 500 mm water column

**DE** leichte winddichte Jacke aus Taffeta-Material; Raglan-Ärmel; Mesh-Futter; Kapuze im Stehkragen versteckt mit Klettverschluss; zwei Seitentaschen; Reißverschluss aus Nylon; Ärmel mit Gummiband; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; wasserabweisende Ausrüstung; Wasserbeständigkeit: 500 mm Wassersäule

**RU** легкая куртка ветрозащитная изготовлена из материала типа тафета; рукава реглан; подкладка из сетки; капюшон можно спрятать в стойку воротника на липучке; два боковых кармана; нейлоновая молния; манжеты с резинкой; регулируемая нижняя часть; Застежка-липучка для маркировки; водоотталкивающая отделка; Водонепроницаемость: 500 мм

UNISEX

00100

page 151



promo/stars

51100

Shelter Long xs/s, m/l, xl/xxl

22

48

**PL** lekka kurtka przeciwdeszczowa wykonana z materiału typu taffeta; klejone górne szwy; raglanowe rękawy; elastyczna taśma wszyta w mankietach; dwie kieszenie boczne; pakowana w wew. kieszeń; nylonowy zamek w kontrastowym kolorze; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; gumka w regulacji w kontrastowym kolorze; wykończenie water-repellent; wodoodporność: 4000 mm słupa wody

**EN** light rain jacket made of taffeta; taped upper seams; raglan sleeves; sleeve cuffs with elastic band; two side pockets; packed in inner pocket; contrastive nylon zipper; adjustable hood and bottom inside; contrastive adjustable elastic band; water-repellent finishing; water resistance: 4000 mm water column

**DE** leichte wasserfeste Jacke aus Taffeta-Material; geklebte obere Nähte; Raglan-Ärmel; Ärmel mit Gummiband; zwei Seitentaschen; Verpackung in innerer Tasche; Reißverschluss aus Nylon in Kontrastfarbe; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; verstellbares Gummiband in Kontrastfarbe; wasserabweisende Ausrüstung; Wasserbeständigkeit: 4000 mm Wassersäule

**RU** легкая куртка, противодождявая изготовлена из материала типа тафета; верхнее швы проклеены; рукава реглан; манжеты с резинкой; два боковых кармана; упаковано во внутренний карман; нейлоновая молния на контрастном цвете; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; резинка в регулировке в контрастном цвете; водоотталкивающая отделка; Водонепроницаемость: 4000 мм водяного столба



promo/stars

51413

Ladies' Cover xs, s, m, l, xl, xl+

22

48

21

33

94% p | 6% e  
100% p | colour 33 /

**C** bawełna  
cotton  
Baumwolle  
хлопок

**CC** bawełna czesana  
combed cotton  
gekämmte Baumwolle  
гребенной хлопок

**SC** bawełna półczesana  
semicombed cotton  
halbgekämmte Baumwolle  
полугребенной хлопок

**P** poliester  
polyester  
Polyester  
полиэстер

**A** akryl  
acrylic  
Acryl  
акрил

**N** poliamid  
polyamide  
Polyamid  
полиамид

**E** elasthan  
elasthan  
Elastan  
эластан

**V** wiskoza  
viscose  
Viskose  
вискоза

**W** wełna  
wool  
Wolle  
шерсть

**PL** dwukolorowa oddychająca kurtka z kapturem z membraną; materiał typu softshell połączony z mikropolarem z tłoczeniem w kratkę; wydłużony tył; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; mankiety z regulacją na rzep; zamek główny i kieszeń nylonowy; wewnątrz kieszeń zamykana na zamek (tylko w 51410); wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 5000 g/m<sup>2</sup>/24h

**EN** two-color breathable membrane jacket with a hood; softshell fabric bonded with microfleece with checkered embossing; longer backside; expandable hood and bottom inside; adjustable cuffs with velcro straps; nylon zippers; inside pocket closed with a zipper (51410); water resistance: 8000 mm water column; breathability: 5000 g/m<sup>2</sup>/24h

**DE** zweifarbige atmungsaktive Membranjacke mit Kapuze; Softshellmaterial mit Microfleece mit Karo-Prägung; längere Rückseite; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Manschetten mit Klettverschluss; Nylon-Haupt- und Taschenreißverschlüsse; Innentaschen mit Reißverschluss geschlossen (51410); Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m<sup>2</sup>/24h

**RU** двухцветная дышащая куртка с капюшоном на мембране; материал softshell в сочетании с микрофлиссом с клетчатым тиснением; продолженная задняя часть; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; регулируемые манжеты на липучке; основная молния и молния на карманах нейлоновая; внутренние карманы закрываются на молнии (51410); Водонепроницаемость: 8000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м<sup>2</sup>/24ч



promo/stars

51420

Hurricane s, m, l, xl, xxl, xxxl, xxxxl



promo/stars

51423

Breeze xs, s, m, l, xl, xl+

22

26

33

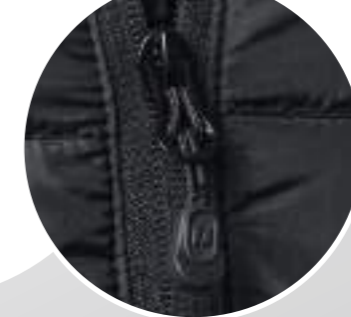
94% p | 6% e  
100% p / colour 33 /

**PL** oddychająca kurtka z membraną; materiał typu softshell połączony z mikropolarem; wydłużony tył; wnętrze stojki wyłożone materiałem typu tricot; pionowe cięcia modelujące z przodu i z tyłu; mankiety z regulacją na rzep; zamek główny oraz kieszeni nylonowy YKK; wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 5000 g/m<sup>2</sup>/24h

**EN** breathable membrane jacket; softshell fabric bonded with microfleece; longer backside; stand-up collar lined with tricot on the inside; vertical modeling cuts on the front and back; cuff regulation on velcro; main and pockets nylon zipper YKK; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 5000 g/m<sup>2</sup>/24h

**DE** atmungsaktive Membranjacke; Softshellmaterial mit Microfleece; längere Rückseite; Stehkragen innen mit Tricot-Material ausgekleidet; vertikale Nähte; regulierbare Manschetten mit Kletten; Nylon Haupt- und Taschenreißverschluss YKK; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m<sup>2</sup>/24h

**RU** дышащая мембранная куртка; мягкая флисовая ткань внутри; продолженная задняя часть; воротник - стойка с внутренней подкладкой типа трикот; вертикальные моделирующие швы; регулировка манжет на липучке; карманы на молниях YKK; Водонепроницаемость: 8000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м<sup>2</sup>/24ч



NEW

00100  
page 151



promo/stars

51253

Ladies' Hybrid xs, s, m, l, xl, xl+

dostępne w II kwartale 2024 /  
Available in second quarter 2024 /  
Lieferbar im zweiten Vierteljahr 2024 /  
Доступно во втором квартале 2024

promo/stars

51250

Hybrid s, m, l, xl, xxl, xxxl

NEW

00100  
page 151



26

100% n  
przód i tył / front and back  
94% p | 6% e  
rekawy i kaptur / sleeves and hood

**PL** lekka kurtka hybrydowa; korpus z przodu i z tyłu pokryty pikowaną tkaniną z wypełnieniem puchem syntetycznym; rękawy oraz kaptur wykonane z elastycznej dzianiny szczotkowanej od wewnątrz; wykończenie water-repellent; kaptur ze stojką; zamek główny i kieszeni kostkowy YKK; rękawy wykończone elastyczną taśmą z otworem na kciuk

**EN** lightweight hybrid jacket; front and back body covered with quilted fabric with synthetic down filling; sleeves and hood made of elastic fabric, brushed on the inside; water-repellent finishing; hood with stand-up collar; main and pockets YKK molded zippers; sleeves finished with an elastic band with a thumb hole

**DE** leichte Hybridjacke; Vorder- und Rückenteil aus gestepptem Gewebe mit synthetischer Daunenfüllung; Ärmel und Kapuze aus elastischem Gewebe, innen angeraut; wasserabweisende Ausrüstung; Kapuze mit Stehkragen; teilbarer YKK-Haupt- und Taschenreißverschluss mit Kunststoffzähnen; Ärmelabschluss mit Gummizug und Daumenloch

**RU** легкая гибридная куртка; передняя и задняя части корпуса покрыты стеганой тканью с наполнителем из синтетического пуха; рукава и капюшон выполнены из эластичного трикотажа с начесом с внутренней стороны; водоотталкивающая отделка; капюшон с воротником-стойкой; основной замок и карманы - YKK; рукава отделаны эластичной тесьмой с отверстием для большого пальца

**c** bawełna  
cotton  
Baumwolle  
хлопок

**cc** bawełna czesana  
combed cotton  
gekämmte Baumwolle  
гребенной хлопок

**sc** bawełna półczesana  
semicombed cotton  
halbgekämmte Baumwolle  
полугребенной хлопок

**p** poliester  
polyester  
Полиэстер

**a** akryl  
acrylic  
Акрил

**n** poliamid  
polyamide  
Полиамид

**e** elastan  
elasthan  
Эластан

**v** wiskoza  
viscose  
Вискоза

**w** wełna  
wool  
Wolle  
шерсть



00100  
page 151



00100  
page 151

promo/stars **55520**

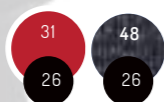
Hike

s, m, l, xl, xxl, xxxl

promo/stars **55522**

Ladies' Hike

xs, s, m, l, xl, xl+



100% p  
260 g/m<sup>2</sup>  
fleece inside jacket



**PL** ciepła kurtka jesienno-zimowa; materiał typu taslan; klejone szwy; podszewka z siateczki; kaptur i rękawy wyścielone podszewką typu taffeta; odpinany polar o gramaturze 260 g/m<sup>2</sup>; odpinany kaptur; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; zamek główny kostkowy, kryty listwą zapinaną na rzepy; trzy zewnętrzne kieszenie zamykane na zamek kostkowy; system wywietrzników pod pachą; mankiety z regulacją na rzep; elementy odblaskowe z przodu i z tyłu; rozpinany dół od wew. umożliwiającą znakowanie; wodoodporność: 2000 mm słupa wody; oddychalność: 2000 g/m<sup>2</sup>/24h; zgodny z normą EN 14058:2017

**EN** warm autumn-winter jacket; taslan fabric; taped seams; net lining; hood and sleeve lining made of taffeta; detachable 260 g/m<sup>2</sup> fleece; detachable hood; adjustable hood and bottom inside; main molded zipper hidden under panel with velcro straps; three external pockets with molded zipper; eyelets under armholes; cuff regulation on velcro; reflective tape on both sides; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine; water resistance: 2000 mm water column; breathability: 2000 g/m<sup>2</sup>/24h; No. of standard EN 14058:2017

**DE** warme Herbst/Winter-Jacke; Taslan-Material; geklebte Nähte; Mesh-Futter; der Kapuze und die Ärmel sind mit Taffeta-Material gefüttert; abnehmbares Vlies 260 g/m<sup>2</sup>; Kapuze abnehmbar; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Hauptwürfelreißverschluss, mit Klettverschluss; drei Ausentaschen mit Würfel-Reißverschluss; Klimasystem mit Ösen unter den Achseln; regulierbare Manschetten mit Kletten; Reflexstreifen vorne und hinten; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; Wasserbeständigkeit: 2000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 2000 g/m<sup>2</sup>/24h; Normnr. EN 14058:2017

**RU** теплая куртка демисезонная; материал типа таслан; все швы проклеены; подкладка из сетки; внутри капюшона и рукавов есть подкладка изготовлена из материала типа тафета; отстегивается флис с граматурой 260 г/м<sup>2</sup>; съёмный капюшон; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; главная молния тракторная, закрывается полоской и застегивается на липучку; три внешних кармана на молнии тракторной; вентиляционные отверстия под мышкой; регулировка манжет на липучке; цвета отражающие ленты от передней и задней стороны; дно на молнии для маркировки; Водонепроницаемость: 2000 мм; воздухопроницаемость: 2000 г/м<sup>2</sup>/24ч; номер стандарта EN 14058:2017

00100  
page 151



00100  
page 151

promo/stars **55543**

Wood

xs, s, m, l, xl, xl+

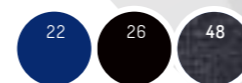


promo/stars **55544**

Forest

s, m, l, xl, xxl, xxxl, xxxxl

wew. kieszeń na dokumenty i telefon / inside pocket for documents and phone / Innentasche für Dokumente und Handy / внутренний карман для документов и мобильного



100% n



**PL** ciepła kurtka jesienno-zimowa; materiał typu oxford; wewnątrz kurtki i kaptura wyścielone polarem; wewnątrz rękawów wyścielone podszewką typu taffeta; odpinany kaptur; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; zamek główny plastikowy kostkowy; trzy zewnętrzne kieszenie zamykane na zamek nylonowy; wewnątrz dwie kieszenie zamykane na rzep i zamek; mankiety z regulacją na rzep; elementy odblaskowe z przodu i z tyłu; dekoracyjne przeszycia; rozpinany dół od wew. umożliwiającą znakowanie; zgodny z normą EN 14058:2017

**EN** warm autumn-winter jacket; oxford fabric; fleece lining on the inside of the jacket and the hood; sleeve lining made of taffeta; detachable hood; adjustable hood and bottom inside; plastic molded zipper; three external pockets with nylon zipper; inside two pockets with zipper and velcro strap; cuff regulation on velcro; reflective tape on both sides; decorative stitching; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine; No. of standard EN 14058:2017

**DE** warme Herbst/Winter-Jacke; Oxford-Material; Die Innenseite der Jacke und der Kapuze ist mit Vlies gefüttert; die Innenseite der Ärmel ist mit einem Taffeta-Material gepolstert; Kapuze abnehmbar; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Kunststoffprofil Reißverschluss; drei Ausentaschen mit Nylonreißverschluss; zwei Taschen mit Klettverschluss und Reißverschluss innen; regulierbare Manschetten mit Kletten; Reflexstreifen vorne und hinten; dekoratives Nähen; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; Normnr. EN 14058:2017

**RU** теплая куртка демисезонная; материал типа оксфорд; внутри куртки и капюшона материал флис; внутри рукавов есть подкладка изготовлена из материала типа тафета; съёмный капюшон; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; пластиковые молнии; три внешних кармана, которые закрываются на нейлоновый замок; внутри два кармана, которые закрываются на замок и липучку; регулировка манжет на липучке; цвета отражающие ленты от передней и задней стороны; декоративная строчка; дно на молнии для маркировки; номер стандарта EN 14058:2017

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyester полиамид	<b>E</b> elasthan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Viskose вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	---	---	---	---

1 numer No Zahl номер	2 symbol code Symbol номер модели	3 nazwa produktu item name Bezeichnung название модели	4 rozmiary sizes Größen размеры	5 kolory colours Farben цвет	6 skład composition Zusammensetzung состав	7 waga weight Gewicht плотность ткани, г/м2	8 ilość sztuk w opak. no of pcs in carton Stückzahl pro Karton штук в упаковке	9 ilość w zgrzewce pcs in foil Stückzahl pro Packung штук в пакете	10 strona page Seite сторона
--------------------------	--------------------------------------	---	---------------------------------------	------------------------------------	--	---	---	---	------------------------------------

1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10

**MARK**  
the helper

192	77000	Vest Hi-Vis	s/m, l/xl, xxl/xxxl	97, 99		100% p	120 g/m <sup>2</sup>	100	-	121
193	77100	T-Shirt Thermo	xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/xxxl	26/50		66% p, 23% n, 11% e	200 g/m <sup>2</sup>	40	-	40
194	77101	Leggings Thermo	xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/xxxl	26/50		66% p, 23% n, 11% e	200 g/m <sup>2</sup>	40	-	80
195	77102	Leggings Thermo Short	xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/xxxl	26/50		66% p, 23% n, 11% e	200 g/m <sup>2</sup>	40	-	81
196	77111	Thermo Set	xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/xxxl	26/50		66% p, 23% n, 11% e	200 g/m <sup>2</sup>	20	-	40 81
197	77200	T-Shirt Worker	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 26, 28, 30, 32, 36, 50		50% cc; 50% p	180 g/m <sup>2</sup>	50	5	41
198	77250	T-Shirt Hi-Vis	s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22, 99/22		100% p	150 g/m <sup>2</sup>	50	-	39
199	77260	T-Shirt Hi-Vis Long	s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22		100% p	150 g/m <sup>2</sup>	50	-	39
200	77270	T-Shirt Hi-Vis Duo	s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22, 99/22		55% cc; 45% p	170 g/m <sup>2</sup>	50	-	38
201	77280	T-Shirt Hi-Vis Print	s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22		55% cc, 45% p	170 g/m <sup>2</sup>	50	-	38
202	77300	Glare	one size	97/22		65% p; 35% c	180 g/m <sup>2</sup>	144	12	129
203	77350	Arctic	one size	20, 22, 26, 34, 50, 58, 97		100% a	65 g/szt	120	10	129
204	77380	Mover	one size	21, 26, 50, 97		90% p, 10% e	210 g/m <sup>2</sup>	200	10	129
205	77381	Mover Tunnel	one size	26		90% p, 10% e	210 g/m <sup>2</sup>	200	10	129
206	77400	Polo Worker	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 26, 28, 30, 32, 36, 50		50% cc; 50% p	200 g/m <sup>2</sup>	50	5	59
207	77450	Polo Hi-Vis	s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22		100% p	150 g/m <sup>2</sup>	50	-	59
208	77502	Jacket Hi-Vis Rain	s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22		100% p	190 g/m <sup>2</sup>	10	-	147
209	77504	Jacket Hi-Vis Thick	s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22		100% p	190 g/m <sup>2</sup>	10	-	146
210	77550	Softshell Hi-Vis Print	s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22		100% p	320 g/m <sup>2</sup>	10	-	146
211	77600	Fleece Hi-Vis	s, m, l, xl, xxl, xxxl, xxxxl	97/22, 99/22		100% p	300 g/m <sup>2</sup> ; 450 g/m	20	-	111
212	77625	New Road	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26, 50		100% p	250g/m <sup>2</sup> (fleece inside collar)	20	-	121
213	77640	Guard	s, m, l, xl, xxl, xxxl, xxxxl	22/26, 26/26, 30/26, 32/26, 50/26, 55/26		100% p	320g/m <sup>2</sup> ; 480g/m	20	-	110
214	77700	Hammer	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	22		97% c; 3% e	440 g/m <sup>2</sup>	20	-	83
215	77701	Monter	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	50/26		98% c; 2% e	260 g/m <sup>2</sup>	20	-	82
216	77900	Plumber	s, m, l, xl, xxl, xxxl	221		100% cc	140 g/m <sup>2</sup>	50	-	97

## PLUS

217	00100	Promo Puller	one size	27, 44, 70		100% p	-	500	5	151
218	00400	Promo Towel	m, l	20, 22/30, 32/20, 98/50		88% p, 12% n	200 g/m <sup>2</sup>	100	-	148
219	00700	Promo Blanket	200 x 105cm	44		100% p	160 g/m <sup>2</sup>   90 g/m <sup>2</sup>	40	-	148
220	81200	Promo Bag	36/31/13	50		100% c	270 g/m <sup>2</sup>	50	5	150
221	26100	Light Snore	s, m, l, xl, xxl	70/49		100% cc	170 g/m <sup>2</sup>	50	-	149
222	26103	Light Dreamy	xs, s, m, l, xl, xl+	70/49		100% cc	170 g/m <sup>2</sup>	50	-	149
223	77800	Bag Hi-Vis	39/32	97		100% p	130 g/m <sup>2</sup>	100	-	150
224	00800	Knee Pads	21,6 x 16,5 cm	26		100% poliuretan	-	100	-	151

<b>C</b> bawełna cotton Baumwolle хлопок	<b>CC</b> bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	<b>SC</b> bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	<b>P</b> poliester polyester Polyester полиэстер	<b>A</b> akryl acrylic Acryl акрил	<b>N</b> poliamid polyamide Polyamid полиамид	<b>E</b> elastan elasthan Elastan эластан	<b>V</b> wiskoza viscose Viskose вискоза	<b>W</b> wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	--	---	---

\* tabelle rozmiarowe / size specifications / Größen-tabelle / размеры

Rozmiary męskie / Men's body sizes / Herrengrößen / Мужские размеры

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
<b>A</b> wzrost / height / Größen / рост	162	168	176	182	185	188	188	190
<b>B</b> obwód klatki piersiowej / chest / Brustumfang / грудная клетка	89	93	99	106	113	120	128	137

Rozmiary damskie / Ladies' body sizes / Damengrößen / Женские размеры

	XS	S	M	L	XL	XL+	XXL
<b>A</b> wzrost / height / Größen / рост	158	164	168	172	176	176	176
<b>B</b> obwód klatki piersiowej / chest / Brustumfang / грудная клетка	84	88	92	96	100	106	115

Rozmiary dziecięce / Children's body sizes / Kindergrößen / Детские размеры

	98	110	122	132	144	156	168
<b>A</b> wzrost / height / Größen / рост	98	110	122	132	144	156	168
<b>B</b> obwód klatki piersiowej / chest / Brustumfang / грудная клетка	54	58	62	66	72	78	86
wiek / age / Alter / возраст	2	3-4	5-6	7-8	9-10	11-12	13-14

\* podane wymiary dotyczą wymiarów sylwetki, a nie produktów /  
presented sizes regard the body, not the products /  
aufgeführte Größen-tabelle bezieht sich auf Körper, nicht auf Produkte /  
размер одежды соответствует измерениям фигуры человека а не параметрам самой одежды

\* tabelle rozmiarowe spodni / trousers size specifications /

Hosen Größen-tabelle / размеры брюк

Rozmiary męskie / Men's body sizes / Herrengrößen / Мужские размеры

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
<b>A</b> wzrost / height / Größen / рост	162	168	176	182	185	188	188
<b>C</b> obwód pasa / waist size / Taillengröße / окружность талии	72-79	80-85	86-89	90-95	96-100	101-105	106-110

Rozmiary damskie / Ladies' body sizes / Damengrößen / Женские размеры

	XS	S	M	L	XL	XL+
<b>A</b> wzrost / height / Größen / рост	158	164	168	172	176	176
<b>C</b> obwód pasa / waist size / Taillengröße / окружность талии	63-65	66-68	69-72	73-76	77-80	81-85

